



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: C 5 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 6 OCTUBRE 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.923 — PRECIO: 4 PESETAS

VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

LA FIESTA ONOMASTICA DEL CAUDILLO

MADRID, 5. (Pyresa). — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado, se celebró ayer en El Pardo, en el patio del cuartel del regimiento de la guardia de Su Excelencia, una solemne misa de campana. La ceremonia fue oficiada por el capellán de dicho regimiento, D. Eloy del Moral, quien pronunció una plática.

Se hallaban presentes el Generalísimo y su esposa, el Príncipe de España, Vicepresidente del Gobierno, miembros del Gobierno y del Consejo del Reino, y altas autoridades eclesásticas, civiles y militares, así como los jefes de las casas civil y militar del Generalísimo.

Terminado el oficio religioso, felicitaron a Su Excelencia los numerosos invitados. Seguidamente el Caudillo, acompañado de su esposa y restantes personalidades, se trasladó a una tribuna instalada al efecto, desde la que presentó el brillante desfile del Regimiento de la guardia, al mando del Coronel D. Guillermo Quintano.

A continuación, y en el "salón árabe" del cuartel del Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español, servida por Perico Chicoite. Finalmente, Su Excelencia visitó el pabellón de suboficiales, a los que saludó, tomando una copa en su compañía.

En el Palacio de Oriente, y también con motivo de la onomástica del Jefe del Estado, se colocaron a primera hora de la mañana unos pliegos que, rápidamente, se llenaron con las firmas de numerosos madrileños que quisieron testimoniar así su felicitación y adhesión al Jefe del Estado.

El Ministro español de la Gobernación llega a París

PARIS, 5. (Efe). — Procedente de Madrid ha llegado esta tarde a las 10'00, hora local, el Ministro español de la Gobernación, Tomás Garricano Goni, acompañado por los Directores Generales de Seguridad y de Administración Local.

A su llegada al aeropuerto de Le Bourget, en un avión especial, fue acogido por el embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri, agregado del Ejército del Aire Teniente Coronel Bengoechea Bahamonte y miembros de la Embajada de España en París.

El Ministro español celebrará mañana una reunión de trabajo con su colega francés Raymond Marcellin, en el Ministerio del Interior.

De la estancia de NIXON en España



Huelva es uno de los Polos Químicos más importantes de España, con Tarragona y Puertollano

Manifestó el Ministro de Industria después de inaugurar oficialmente numerosas factorías onubenses

HUELVA, 5. (Pyresa). — A las una y media de la tarde tomó tierra, en las pistas de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, el helicóptero que traía a Huelva al Ministro de Industria, D. José María López de Letona.

RECIBIMIENTO

Acudieron a recibir al Ministro de Industria el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Alfaro y Alfaro; el Presidente de la Diputación Provincial, D. Francisco Zorrero Bolaños; el Obispo de la Diócesis, Dr. Rafael González Moralejo; Alcalde de

Huelva, D. Federico Molina Orta; Gerente del Polo de Desarrollo, D. Matías Valdecantos García; Delegado Provincial de Industria, D. José Moya Chamorro, y todas las autoridades locales y delegados de los distintos servicios provinciales, representaciones militares y un gran número de directores y jefes de las distintas industrias radicadas en el polo de desarrollo de Huelva. Acompañaban al Ministro el Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Jesús María Ordeix, que ostentaba la representación del Ministro Comisario, y los directores generales de Industrias Químicas y de la Construcción, de Minas y de Siderometalurgia.

El Ministro sostuvo un interesante diálogo con las autoridades, pasando seguidamente al hotel Luz Huelva, donde almorzó en compañía de las primeras autoridades onubenses.

Terminado el almuerzo, se celebró una interesante reunión sobre temas industriales, marchando, a continuación, a iniciar el programa previsto para sus dos días de estancia en Huelva, visitando e inaugurando oficialmente las empresas Lubrisol Española, Río Gulf Petroquímica, Cartónes Onubenses y Cerámica Onubense.

RUEDA DE PRENSA

Una vez terminada la visita del Ministro a las diversas industrias que acababa de inaugurar, se reunió, en los salones del Hotel Luz Huelva con los representantes de la Prensa y Radio nacional que le habían acompañado en el viaje, para sostener con ellos un intercambio de impresiones sobre el polo onubense. Las palabras de D. José María López de Letona fueron fiel exponente de la importancia que la industrialización onubense está alcanzando en estos momentos.

Dio cuenta el Ministro de las características esenciales de las industrias que se acababan de inaugurar, poniendo de relieve la importancia de la compañía Río Gulf Petroquímica, nacida al calor de la refinación.

"Esta visita — dijo — ha sido para constatar la realidad, porque el polo de Huelva está virtualmente ya realizado. Es un polo químico

Pasa a la pág. 15

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Tel. 216452

No parece haber prosperado la rebelión en BOLIVIA

EL PRESIDENTE OVANDO HA REGRESADO A LA PAZ

No obstante, la situación en el país, anoche no era todavía clara

El domingo se registró en Bolivia una parcial rebelión militar, con el objetivo de derrocar al Presidente de la República, Alfredo Ovando. Un grupo de oficiales jóvenes, con el apoyo de siete unidades militares, se levantaron en armas, exigiendo la dimisión del Presidente, que se encontraba ausente de La Paz. Ovando se había trasladado a Santa Cruz para visitar las obras que se llevan a cabo del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba.

Los militares sublevados, encabezados por el Comandante Humberto Cayoja, lanzaron una proclama por la radio pidiendo la dimisión de Ovando y manifestando que se proponen la constitución de un frente político civil para lograr la institucionalización del país, la vigencia del pacto militar-campesino y una mayor participación de la mujer en los asuntos públicos.

La jefatura de los militares rebeldes ha sido asumida por el General Rogelio Miranda, hombre de ideas conservadoras. Hasta ahora no se ha registrado ningún disparo, tanto por parte de los rebeldes como de los gubernamentales, existiendo, eso sí, una guerra de comunicados por uno y otro bando, sobre la cuantía de las fuerzas armadas que tienen a su lado. — (Resumen de EFE).

OVANDO, EN LA PAZ

LA PAZ, 5. (Efe). — El Presidente Alfredo Ovando llegó anoche a La Paz pronunciando un breve discurso desde el balcón de palacio ante una gran muchedumbre.

Todo parece indicar que Ovando ha ganado la partida en el golpe de Estado cuyo jefe parece ser el General Rogelio Miranda. Si Ovando parece asegurarse la victoria podría haber tenido que aceptar algunas condiciones. Si todo ha transcurrido sin que se haya disparado un tiro se interpreta como prueba de que las fuerzas del Gobierno y las de los rebeldes estaban demasiado niveladas como para poner al país en riesgo de un enfrentamiento.

A las ocho de la noche (hora local) la situación en el país no era todavía clara. Varias unidades militares parecían estar con la rebelión mientras otras permanecían fieles al Gobierno.

La aviación que al iniciar el día estaba con el Gobierno cesó en sus vuelos al caer el día y el Ministerio de Educación ha dispuesto la suspensión de clases a partir de hoy, lunes.

CONVERSACIONES ENTRE AMBOS MANDOS

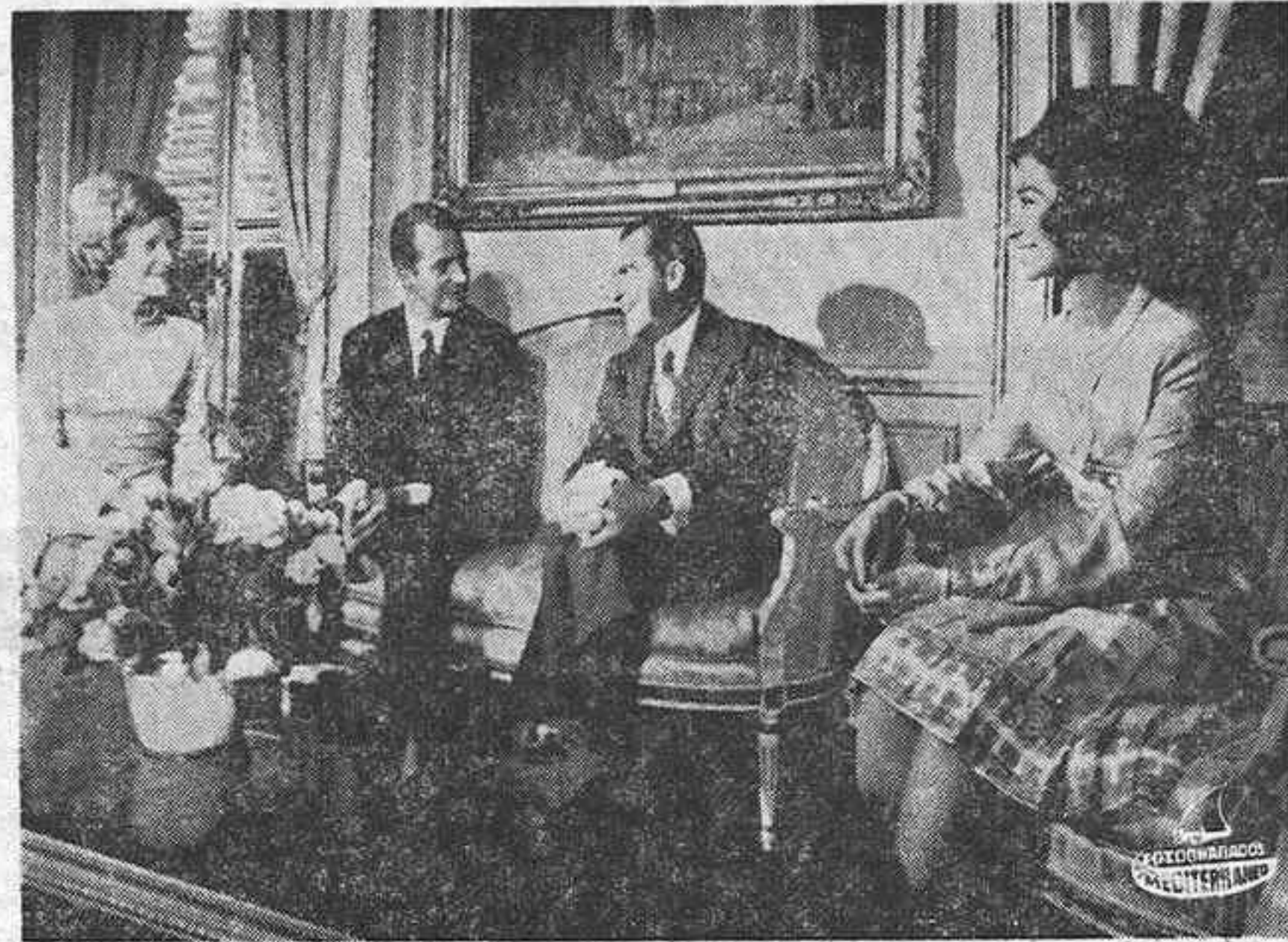
LA PAZ, 5. (Efe). — Según una emisora controlada por los militares rebeldes, la segunda división del ejército con base en Oruro, se ha solidarizado con el General Rogelio Miranda.

El General Miranda ha puesto de relieve mientras que trata de buscar una solución al problema que no suponga un resquebrajamiento total de la unidad militar.

Pese al hermetismo en que se mantiene tanto las autoridades gubernamentales como los elementos rebeldes, el Presidente Ovando parece haber intimado al General Miranda para que se rinda incondicionalmente, en tanto que el General impone ciertas condiciones, con garantías para todos cuantos se han rebelado.

Aunque la crisis no se halla del todo resuelta todo parece indicar que se han limado las asperezas y continúan las conversaciones entre los dirigentes de ambos bandos, en la sede de la Nunciatura Apostólica.

Mientras tanto la población civil ha expresado el deseo de que todo retorne rápidamente a la normalidad para poder proseguir sus labores y actividades cotidianas.



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ofrecieron en el Palacio de Oriente, una cena de gala en honor del Presidente Nixon y señora. Asistieron también los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, los miembros del Gobierno y otras personalidades. En la foto, momento del discurso de S. E. el Jefe del Estado, en la cena de gala. En la otra fotografía los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, que acudieron al Palacio de la Moncloa, donde el matrimonio Nixon les ofreció un te.— (Fotos CIFRA).

El Congreso de la INTERPOL se ocupará de la piratería aérea

Los estupefacientes, otro grave problema a estudiar

BRUSELAS, 5. — (EFE). — Representantes de 107 países han participado hoy en Bruselas en la apertura del Congreso de la Interpol, que se ocupará en los próximos días de la piratería aérea, el tráfico de estupefacientes, la venta ilícita de la estufa internacional, habiéndose ocupado durante la presente sesión del informe anual de la

organización policiaica internacional, presentado por su secretario general, el francés Lucien Aube.

Durante 1969, según señala el informe anual, la Interpol ha tratado 9.000 casos, de los que 3.300 correspondían al capítulo de estupefacientes, que en el año 1968 solo había ocupado 1.790 de ellos.

Tras su destrucción completa durante la segunda guerra mundial, añade el informe, la documentación criminal internacional del archivo situado en Viena, ha podido ser reconstituida y compartida en la actualidad un millón y medio de fichas, de las que 600.000 corresponden a malhechores condenados.

EL DIA 20 COMENZARA A DISCUTIRSE EN LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY SINDICAL

Probablemente antes de Navidad se celebrarán dos sesiones plenarias de la Cámara

ADRID, 5. (Pyresa). — El proyecto de ley sindical comenzará a discutirse en las Cortes el próximo día 20 de octubre, a las cinco de la tarde, según ha confirmado el Presidente de la Cámara, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el transcurso de un almuerzo ofrecido a los periodistas acreditados ante las Cortes.

En la mañana de hoy ha sido entregado al señor Rodríguez de Valcárcel el primer ejemplar impreso del informe sobre el proyecto de Ley Sindical, que será distribuido a los procuradores en el curso de la semana actual. El citado informe será dado a conocer a la prensa al martes, día 13.

Esta mañana, el Ministro de Agricultura, encargado del despacho de la Delegación Nacional de Sindicatos, ha visitado al Presidente de las Cortes con quien conversó sobre futuros proyectos de ley de su departamento sometidos a la tramitación parlamentaria.

Sobre la reforma del reglamento de Cortes, manifestó el señor Rodríguez de Valcárcel que el trabajo elaborado por una ponencia especial se encuentra actualmente en poder de la comisión permanente y que, cuando ésta finalice su estudio, se acometerán los trámites de negociación con el Gobierno. Es deseo de la presidencia de las Cortes que las modificaciones que se introducirán al vigente reglamento de Cortes entre en vigor en la próxima legislatura.

Por otra parte, el miércoles se reunirá la comisión permanente de las Cortes con el objeto de adscribir a los nuevos procuradores a las diferentes comisiones que integran la cámara.

A preguntas de un informador, el Presidente de las Cortes manifestó que se hallaba a disposición de cuantos procuradores de cualquiera de los grupos representativos desearan visitarle.

Finalmente, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel informó sobre la tramitación en que se halla diferente proyecto de ley.

En la comisión de asuntos exteriores se encuentran ocho convenios internacionales. En la de hacienda, figuran sendos proyectos de ley sobre deuda amortizable y sobre el plan de modernización de la Renta. A la comisión de presupuestos han sido sometidos un proyecto de ley del cuerpo auxiliar de subalternos del ejército, otro sobre reestructuración de los cuerpos penitenciarios y doce proyectos de créditos complementarios o suplementarios.

En la comisión de gobernación se encuentra un proyecto de ley de ascenso en el cuerpo de policía, y en el boletín oficial de las Cortes del próximo jueves se publicará el proyecto de ley de financiación de la seguridad social agraria, que debe entrar en vigor antes del comienzo de año. Probablemente se celebren dos plenos de las Cortes con anterioridad a la Navidad.

Reunión en EL CAIRO



EL CAIRO. — El "premier" siríaco Alexei Kossyguin, y el líder palestino Yasser Arafat conversan en presencia del Presidente del Sudán Numeiri, centro, durante su reunión en el Palacio de Kasbah. — (Telefoto IPI-CIFRA).

Noticias de la Ciudad



Calor, pero menos. El ambiente, aunque haga sol y sus rayos...

El domingo fue ya de gran solemnidad en la animación ciudadana...

Ayer, mercado semanal, la animación clásica y la vuelta a la actividad laboral...

Y ya que del nuevo curso hablamos, digamos que la vuelta de los alumnos...

GOBIERNO CIVIL

SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR SOBRE ELECCIONES MUNICIPALES

Convocadas elecciones para la renovación de los Ayuntamientos, por decreto de fecha 12 de Septiembre último...

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos Castellón de la Plana 3 de Octubre de 1970

EL GOBERNADOR CIVIL José Fernández Ramírez



SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Bruno, Id.; Sagar, Román, obs.; Fe, vg.; Erodía, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mis.; Magno, ob.; María F. de las Cinco Llagas, vg. — MISA DEL DIA. — De Feria o San Bruno.

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.



Apertura de Curso en la Escuela de Maestría Industrial

Recibieron sus diplomas ochenta maestros y cien oficiales industriales

Ayer se celebró el acto de apertura de curso en la Escuela de Maestría Industrial, siendo presidido por el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, D. Eduardo Codina Armengot.

Colegio Universitario de Castellón

Apertura de Curso Escolar 1970-71

Celebrándose el próximo día 7, el mencionado acto, se invita al público en general al mismo, que tendrá lugar según el siguiente horario:

SERVICIO DE AUTOBUSES Origen: Plaza Fadrell (Autobuses Mediterráneo). Paradas: Calle San Félix (Frente Bar Clavé)...

IDIOMAS ESTELA

Terminadas completamente las actuaciones en el Polígono "RAFALAFENA", propiedad del I. N. V. en esta Capital, este Organismo, previas las reservas de terrenos previstos en el artículo 17 del Decreto 2114 de 14 de Julio de 1968...

Ministerio de la Vivienda Delegación Provincial

Los propietarios en su día expropiados, podrán solicitar también la adjudicación de terrenos en las parcelas que le han sido especialmente reservadas...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil VISITAS El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio, 16.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 483

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

Notas de Sociedad

Enlace MUÑOZ-GIMENO, en Zaragoza

En la Capilla de la Iglesia de San Antonio de Zaragoza, contrajeron matrimonio el distinguido joven D. José Muñoz Sanz y la encantadora señorita Mary Flor Gimeno Lamata.

Cooperativa Agrícola San Isidro de Vall de Uxó ANUNCIO DE SUBASTA-CONCURSO PARA OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN ALMACEN EN VALL DE UXO

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 20 servicios. Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 2 servicios.

MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Sindicat.

IMPORANTE EMPRESA DE ARTICULOS PUERICULTURA PRECISA Representante

en esta Capital, es preciso que tenga coche para trabajar toda la provincia. Esch. al núm. 1185 de PUBLICIDAD NEPTUNO, S. A., calle Junqueras, 16-9.-D. BARCELONA.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES día 7, por trabajos en líneas de alta y baja tensión:

CASTELLÓN Transf.: CARRETERA ALMAZORA, entre las 9 y las 17 horas. BENICASIM

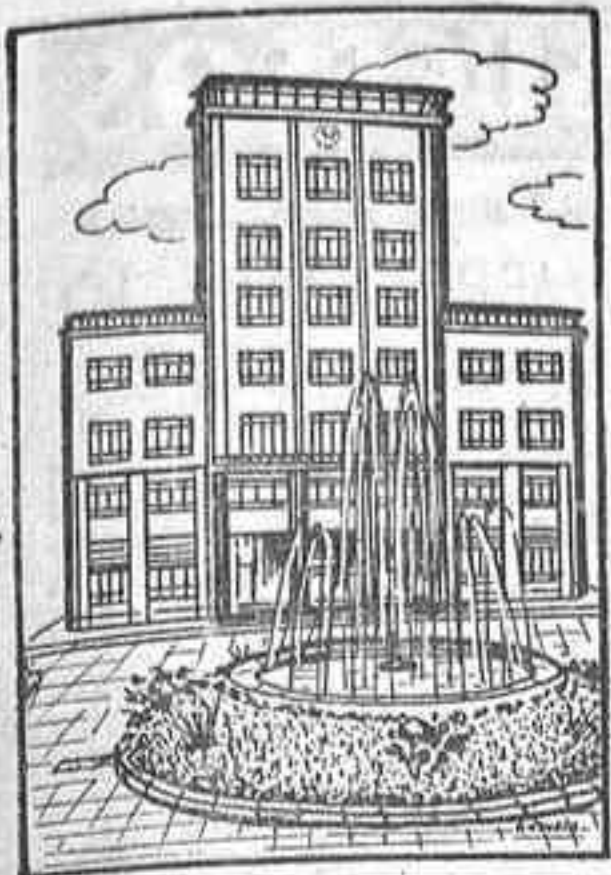
Transf.: LAS PALMAS, LA PARRERA, EL REFUGIO y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos (tramo Masía Mingarro a T.V.E. El Bartolo), entre las 8 y las 18 horas. Castellón, 5 de octubre de 1970.

Advertisement for various equipment: CONTENEDORES VOLQUETES APILABLES PARA CARRETILOS ELEVADORES, CAJAS DE TRANSPORTE APILABLES, CAJAS APILABLES MAUSER, PALETAS METALICAS APILABLES, SOPORTES PARA BIDONES Y TONELES, CONTRUCCIONES ESPECIALES SEGUN DISEÑO O PLANO CONSULTENOS SU PROBLEMA DE MANUTENCION Y ALMACENAJE, PROTEIN INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS

SI ES UD. UN POBRETE... No se moleste en querer comprar un estúpido y amplio piso que se vende en la calle Maestro Ripollés, núm. 3-6-7, Razón: Telf. 22 03 75, de 4 a 7 tarde.

II ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. FERNANDO BASCO PALMER Que falleció el día 3 de Octubre de 1968

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. TERESA GUINOT AGOST Que falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad



AYER se celebró en el Instituto de esta ciudad el acto solemne de la apertura oficial del curso. A las diez en el Salón de Actos-Capilla se celebró la tradicional Misa del Espíritu Santo, oficiada por el Director Espiritual del Centro, D. Guillermo Sánchez Coscollá.

Tras una breve pausa al final del oficio religioso, en el mismo salón de actos, el Vicesecretario del Instituto, D. Juan Bta. Beltrán Clausell, procedió a la lectura de la Memoria escolar del curso finalizado, cuarto de la vida académica del Centro. En la Memoria el Vicesecretario tras mencionar todo el personal que fue alma del Centro en el pasado curso con sus altas y bajas, dio una detallada relación de los datos de Secretaría: actividades de la oficina, estadística, matriculas de honor concedidas y resultados de los exámenes de grado; tras lo cual hizo un resumen de las actividades del Centro a lo largo de todo el curso: exposiciones, representaciones teatrales, excursiones, reuniones, actos, competiciones deportivas, servicios de biblioteca y médico.

Tras la lectura de la Memoria del curso clausurado, el Director D. Rafael Llopis Castelló, procedió al reparto de títulos de Bachillerato Elemental de la primera promoción a este título académico de alumnos que empezaron sus estudios en el Instituto.

A continuación D. José M.ª Sire Marco, Teniente de Alcalde, que ostentaba la representación del señor Alcalde, puesto en pie, en nombre de S. E. el Jefe del Estado declaró inaugurado el curso 1970-71.

Para finalizar el acto, los alumnos del curso de Orientación Universitaria pusieron en escena un acto de la obra "Los opositores" de Martínez Ballesteros, premio "Guipúzcoa 1969".

Todos los actos resultaron muy concurridos y animados.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Apertura de curso en el Instituto LA FIESTA DEL ROSARIO

NOTAS VARIAS

PRIMER domingo de octubre y fiesta del Rosario, Villarreál, una vez más, dio anteayer una nueva demostración multitudinaria de sus fervores marianos. La Asociación de Hijas de María del Rosario celebró su fiesta anual con la notable asistencia de centenares de asociadas a la misa solemne celebrada por la mañana en la Arciprestal y en la que dirigidas por el Rvdo. D. Vicente García Julve, Prefecto de música de la S. I. C. B. de Tortosa, interpretaron magistralmente la preciosa partitura "Missa del Roser", del maestro Romeu.

Predicó el P. Febrer, O. P., quien glorificó la devoción al Santísimo Rosario y su perfecta actualidad, comentando para ello diversos documentos pontificios de todos los tiempos.

A las ocho de la tarde salió la procesión de la Arciprestal con gran concurrencia de fieles, quienes dieron guardia de honor a la Santísima Virgen en su triunfal desfile por las calles de la ciudad.

Una jornada más en la que Villarreál puso de manifiesto su religiosidad acrisolada y su devoción a la Santísima Virgen.

Coincidiendo con estos primeros días de octubre ha salido el número 292 de "Exágon", editado por la Congregación de Luises de esa ciudad. Con sus doce páginas tamaño folio, impreso en un establecimiento local, toca temas interesantes de tipo religioso, juvenil, deportivo y local, dedicando sus páginas centrales a un reportaje que titula "El Villarreál C. F. ostrea la Segunda División". Una interesante publicación que sabemos es muy estimada por la juventud villarrealesa.

El empate del Villarreál en el Estadio Castalia era el domingo por la noche y ayer lunes durante todo el día el comentario unánime en esta ciudad. Los miles de aficionados —no somos exagerados al hablar de miles— que acompañaron al equipo en su desplazamiento, regresaron satisfechísimos del

éxito obtenido, puesto que éxito y grande es empatarle al líder en su feudo, y por la corrección y deportividad que reinó tanto en el terreno de juego como en los graderos llenos a rebosar.

Todo ello evidencia la madurez de dos aficionados ilusionados con sus equipos, que van a los partidos de fútbol con la intención de pasar una tarde entretenida, con el deseo de que ganen los suyos —y ello es muy humano y muy lógico— pero sin darle a la victoria, al empate o la derrota más importancia que la que realmente tiene.

Y si sobre el campo no hubo vencedores ni vencidos, porque al final hubo reparto de puntos, sobre el graderío sí que hubo dos grandes vencedores, las dos aficiones, la albinegra y la amarilla, que dando muestras —no nos cansaremos de repetirlo— de una gran deportividad, animaron a los suyos y ni por asomo hubo el más mínimo incidente desagradable. Así da gusto y así se demuestra el grado de civilización de dos ciudades muy próximas y muy hermanadas.

Las lluvias no llegan y aunque la temperatura ha refrescado algo, aún hace calor para el tiempo en que estamos. Cada día se aproxima más la campaña naranjera. En la estación se trabaja de firme para dejar todo aquello acondicionado para el cargue de vagones y contenedores.

Otro aspecto interesante y relacionado íntimamente con la agricultura son la marcha de las obras de revestimiento de "los files" de nuestra huerta. Se van incrementando las brigadas y son varios los

tajos abiertos en esta obra tan importante para nuestra huerta.

Si en las dos contrataciones anteriores se revistieron un centenar de kilómetros de las filas, en la que ha comenzado a ejecutarse recientemente serán unos ciento cincuenta y con ellos quedarán todas nuestras filas revestidas de cemento. Mejora importantísima que nuestros labradores valoran en lo mucho que vale.

Farmacias de Guardia

Martes, 6.—D. Juan Roig, Mayor San Jaime, 19, teléfono 241.
De servicio permanente todas las noches:
D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 776.
D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 1158.

SOCIO Preciso

para negocio en marcha, ramo alimentación. Producto único en el mercado y sin competencia. Cedería el 5% de la inversión. Interesados escribir a Ref. 182 — DAMA Publicidad— Gral. Aranda, 6, CASTELLON.

JOVENES

De presencia física normal, cultura media y soltura en el trato social.
IMPORTANTE EMPRESA: Ofrece tres puestos en su departamento de Ventas y Relaciones Públicas para presentar su producción a un sector de público determinado.
Cursillo de preparación adecuado para promoción de los seleccionados.
Ingresos de 15.000 ptas. mensuales. Edad 35 años.
Presentarse en calle Herrero, 24-Entresuelo, de 11 a 130 y de 430 a 730.

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

A los precios más interesantes
COMPRUEBELO
Sin molestias para usted le informamos, servimos y vendemos en su domicilio a través de nuestro:
SERVICIO VENTAPOSTAL
PAZ, 9-1ª CRUMIERE OPTICO VALENCIA
SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO, META EL ANUNCIO EN UN SOBRE INDICANDO SU REMITE Y RECIBIRA RESPUESTA INMEDIATA.
TAMBIEN aceptamos su cámara usada a cambio.
Sucursales:
PAZ, 9 • ALMIRANTE MERCER, 95 • RODRIGO BOTET, 8 VALENCIA

INDUSTRIA EN DESARROLLO

Precisa:
MECANICOS ELECTRICISTAS y ELECTRICISTAS
Sueldo según capacidad
Interesados diríjense a MEBA, Enmedio, 35

MOTOSIERRAS

PRIMERA MARCA EUROPEA
OFRECE DISTRIBUCION PROVINCIAL O LOCAL
Escribir Apartado Correos 3.002 SAN SEBASTIAN.

Distribuidor o Representante

Necesita importante firma internacional, especializada en productos contra la contaminación ambiental y que eliminan los olores molestos.
Imprescindible introducción en industrias, oficinas y organismos oficiales.
Escribir al núm. 140 de Publicomcal, calle Balmes, 69, pral. 1.ª, Barcelona-7.

Por 1.569' - Ptas. al mes

durante diez años será propietario de una magnífica vivienda subvencionada. Llaves mano, 75.000 ptas. de entrada. Exento, 90 por 100. Derechos reales e impuestos.
Informes:
GARGORI
Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24
CASTELLON

CAMPAÑA PRE-INVIERNO



COMPRANDO AHORA SUS PRENDAS AHORRARA MUCHO DINERO 20% y 30% DE DESCUENTO

CASA NEBOT

Colón, 1 — CASTELLON

CASANOVA

P.º Morella, 33 (esquina Zurita)
Tel. 21 26 74 - CASTELLON

Cuando Casanova toma la representación de unos productos, éstos tienen que tener una garantía total de calidad. Los camiones y autobuses Barreiros, la tienen.

Son muchos años los que llevamos colaborando al engrandecimiento del transporte en Castellón y su provincia, y no podemos poner en juego el prestigio que gozamos entre nuestros clientes.

Por eso nos sentimos orgullosos de ser nombrados Concesionarios de Chrysler España (3.ª en el mundo de la automoción) para comercializar entre nosotros sus vehículos industriales.

Unicos en Castellón para recambios originales.

CASANOVA
P.º Morella, 33 (esquina Zurita)
Tel. 21 26 74 - CASTELLON



A V E N I D A

La Organización más completa en electrodomésticos y regalos de CASTELLON

- ▶ **Televisores**
- ▶ **Aire acondicionado**
- ▶ **Frigoríficos**
- ▶ **Lavadoras automáticas**
- ▶ **Cocinas**
- ▶ **Transistores**
- ▶ **Equipos alta fidelidad**
- ▶ **Calor negro**
- ▶ **Enfriadores de agua, etc.**

-
- ▶ **Vajillas**
 - ▶ **Cuarterías**
 - ▶ **Cristalería...**

Toda, la más completa gama de artículos de regalo para listas de boda.

Visítenos y le informaremos ampliamente.

Lo tenemos todo a precio de fábrica durante 15 días.



CASA CENTRAL:

Herrero, 11 y Fola, 1 - Tels. 22 19 53 - 22 48 16 - CASTELLON

SUCURSALES:

En todos los pueblos de la provincia.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

INFORMACION DE LA PROVINCIA

TAURINAS

Gran jornada de las fiestas de Almazora anteayer

Inauguración de importantísimas obras



ANTEAYER, día mayor en las fiestas patronales...

Y sabía cuánta necesidad tiene la juventud que tanto destaca en el ámbito provincial...

do de paz o progreso se habla intencionadamente. Los aplausos tardaron largo rato en extinguirse.

LUCENA DEL CID

Después de nueve días se se acabaron las fiestas patronales

El viernes, día 2, comenzó de lleno el programa de la juventud...

Al atardecer, la comisión juventud 70, ofreció a los niños diversos juegos y entretenimientos...

El sábado pasado, comenzó también con una ruidosa despertá. A las 12 se probaron las vaquillas...

Por la noche se ofreció un desfile de modelos antiguos, en la plaza de España...

Recordó al Caudillo y comparó su trayectoria en el progreso y mejoramiento de la España que heredó...

animada por los conjuntos de Jaime Palacios y Los Péndulos...

Ya de madrugada se realizó la sexta versión de la cabalgata de las antorchas...

El domingo pasado, durante las horas de sol, hubo exhibición de ganado vacuno...

ENTREGA DE PREMIOS DEL VI SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA Y SECUNDO DE CINE AMATEUR

El domingo a la una de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento...

El alcalde de la villa abrió el acto con unas palabras de gratitud...

REUNION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

El pasado sábado se reunió el Consejo Local del Movimiento para escuchar la información de la comisión asesora...

En segundo lugar quedó designada la comisión permanente del Consejo en cumplimiento de las disposiciones vigentes.

Tarde completa de Dámaso González en Hellín

Lluvia de orejas en Ciudad Real

HELLIN, 4. (Pyresa). Plaza pública, ganado de hermanos Flores Cubero...

FRANCISCO RIVERA "PAQUIRRI" ovacionado al torrear con la capa y en quites al allimón con Dámaso González...

DAMASO GONZALEZ muy aplaudido al torrear con la capa y pasados dos toros...

JOSE LUIS PARADA aplaudido en lances. A su primero entre ovaciones y música...

DAMASO GONZALEZ y José Luis Parada fueron paseados a hombros saliendo por la puerta grande.

caballo, clavando con eficacia a repones de distinto tamaño...

ANGEL Y RAFAEL PERALTA actuaron juntos frente al quinto toro...

En el último toro actuaron conjuntamente Alvaro Domecq y Lluqui...

SEGUNDA DE FERIA EN JAEN

JAEN, 4. (Pyresa). Un toro de rejonas para el caballero Antonio Ignacio Vargas...

ANTONIO IGNACIO VARGAS demostró sus excelentes dotes de caballista y rejoneo magníficamente al único toro bravo de la tarde...

"LIMENO" instrumentó a su primero una faena honda y torerísima, perdiendo las orejas por culpa del estoque.

"PAQUIRO" brindó al respetable su primer toro y realizó faena muy valiente.

LLUVIA DE OREJAS EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 4. (Pyresa). Corrida patrocinada por el Club Deportivo Manchego.

"CALATRAVERO", en su primero, fue muy aplaudido con el capote, para una estocada, dos orejas, rabo y vuelta.

Los dos matadores dieron la vuelta al ruedo, al final, y salieron a hombros por la puerta grande.

CORRIDA DEL REJONEO EN SEVILLA

SEVILLA, 4. (Pyresa). En honor de la Real Maestranza de Caballería...

ANGEL PERALTA lució su personalísimo estilo, clavando espléndidamente rejonas y banderillas...

RAFAEL PERALTA pechó con el peor bicho de la tarde, al que le portó valerosa e inteligentemente desde su jaca...

ALVARO DOMEQ hizo una superbía lidia a caballo, clavando por alto rejonas y banderillas largas...

JOSE MANUEL LUI lució una buena doma de sus jacos y sus finas maneras de torero y rejoneo a caballo.

CLASES PARTICULARES

de matemáticas, física y química, de 5.º, 6.º preu y selectivos, por Ingenieros Industriales.

Círculo Mercantil e Industrial

SERVICIO DE RESTAURANTE. Se pone en conocimiento de los Sres. Socios y público en general...

Castellón, Octubre de 1970. EL ABASTECEDOR

Advertisement for FLEX furniture. It features images of a wardrobe, a study desk, and a bed. Text includes 'muebles por elementos FLEX 124', 'SECRETER-ESTUDIO', 'ARMARIO', 'CAMA', and 'PIDALOS EN LOS ESTABLECIMIENTOS DISTRIBUIDORES'.

Advertisement for SULFRIN Loción. It features an image of a bottle and text: '¡ya es posible! con un solo frasco eliminar definitivamente la Caspa', 'NUEVO PREPARADO ALEMÁN', 'SULFRIN LOCION', 'DESTRUYE TOTALMENTE LAS DOS CLASES DE CASPA (SEBORREA Y CASPA SECA)', 'ES SUFICIENTE LA APLICACION DEL CONTENIDO DE UN FRASCO PARA SU ELIMINACION DEFINITIVA', 'Dr. Dralle HAMBURGO (Alemania)', 'PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS', 'Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID - 8', 'EN CASTELLÓN - D. EZEQUIEL DIAZ 6, San Miguel, Tel. 214544'.

Empataron Castellón y Villarreal

anteayer en el Estadio

El primero por exceso de confianza aumentada tras el temprano gol, jugó de nuevo con lentitud y sin remate

Los villarrealenses, por el contrario, con codicia y rapidez, no acusaron el tanto en contra y lucieron fútbol muy efectivo

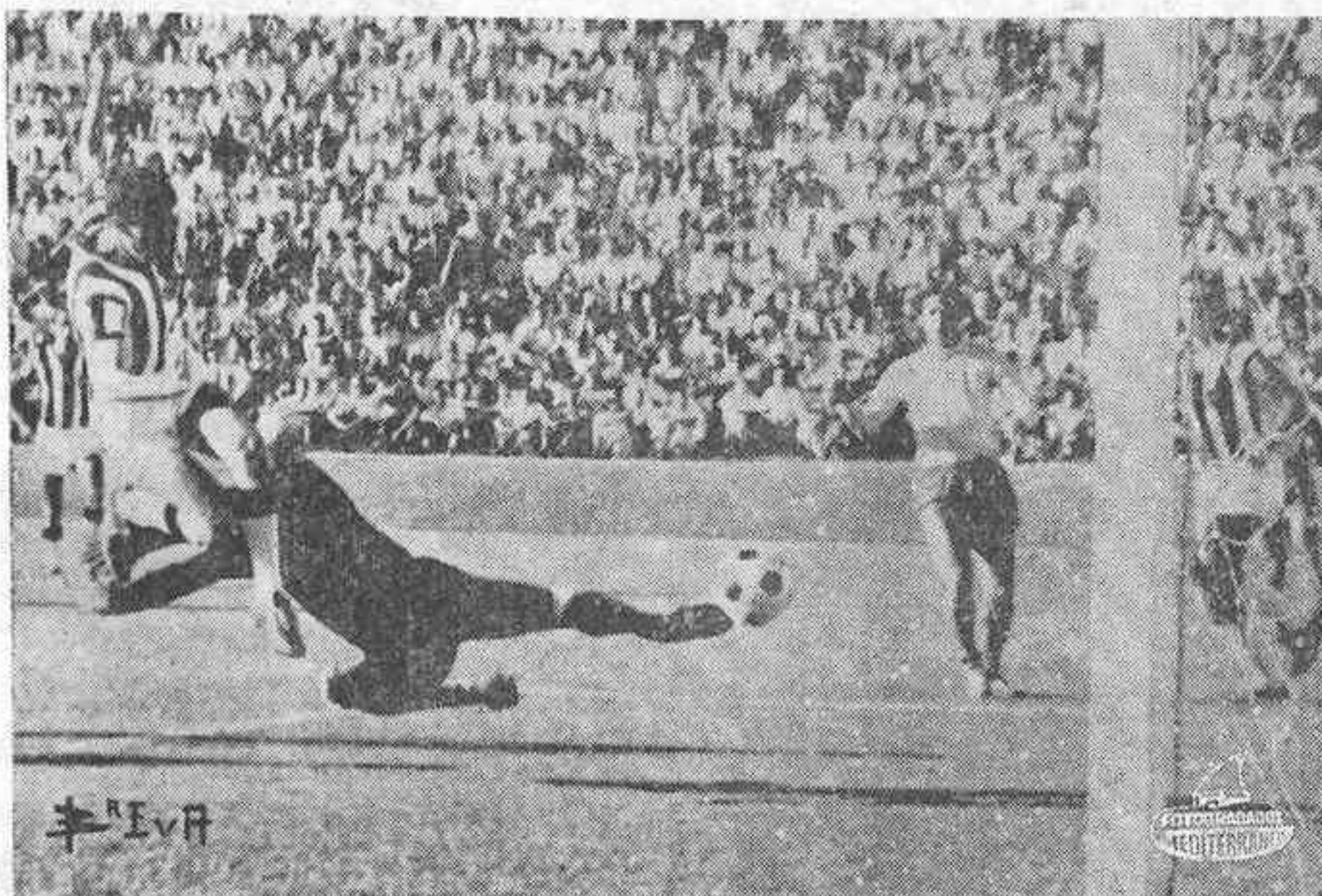
TERMINO con empate anteayer en el Estadio un partido que algunos esperaban fuera la espectacular confirmación de la buena marcha del Castellón, fando demasiado en la brillantez del 2-1 de Mallorca y en la derrota del Villarreal en el Madrigal ante el Hércules. Pero ello no tiene por qué significar en la marcha del Castellón más que un breve compás de meditación, que haga ver como nunca puede la Liga ser un paseo de risas si se aspira a algo tan importante como es el ascenso a Primera División.

EXCESO DE CONFIANZA Y PERSISTENCIA DE LOS DEFECTOS

En nuestra opinión el equipo albino cayó en la trampa del empate anteayer de un lado por un exceso de confianza mirando a los resultados de la jornada anterior, y de otro porque persisten en el equipo unos defectos que hay que trabajar a fondo por desarraigar si se quiere que los sustos no menudeen.

Nos parece que no hay duda de que el Castellón consideró que, en definitiva, el Villarreal no debía constituir obstáculo demasiado dificultoso en esta quinta jornada de Liga, cuando después del empate ante el Coruña el equipo amarillo encajó una derrota ante el Moscardó y luego un tropiezo grave ante el Hércules. Nos parece que la consideración de todo esto, frente a una actuación del Castellón en Mallorca con clamores del público ajeno incluso, flotaba demasiado en el ambiente para que no influyera sobre los jugadores. Solo faltó que a los cinco minutos llegara un gol con cierta facilidad, para que nadie se preocupara demasiado por el resultado final, del que muchos creerían no quedaba por decidir sino la cuantía.

Si el Castellón hubiera sido un equipo codicioso, batallón, con fuerza y codicia, el gol de Demetrio habría sido estímulo para lanzarse con el máximo ánimo al ataque, como los boxeadores enardecidos por un derribo del contrario, y el triunfo tal vez se hubiera redondeado sin dar opción a que el Villarreal sacara todo lo que lleva dentro. Pero el Castellón de este año, mientras no se demuestre lo contrario, es un equipo al que imprimen carácter no jugadores vivos, rápidos, codiciosos y fogosos, sino jugadores fríos, lentos, apagados en su andar por el campo, sin fuego interior; y entonces, descansando en el gol de ventaja, llegó un seseo que abrió todas las posibilidades al afán del Villarreal de no salir derrotado estrepitosamente en su primera visita como equipo de Segunda División al Estadio. Como éste, con su amplio y espléndido terreno, daba más ancho margen del habitual al despliegue de la indudable clase y espíritu de lucha de muchos de los jugadores



En las fotos, el gol del Castellón logrado por Demetrio y la jugada en que a puerta descubierta el remate de cabeza de Del Bosque pudo haber significado otro tanto.

amarillos, el Villarreal comenzó a nivelar la contienda, apuntó su peligrosidad, acabó por conseguir el empate con qué amenazaba y le habló de tít a un Castellón, al que aventaja precisamente por la abundancia de las virtudes que le faltan al equipo albino para acabar de componer ese gran conjunto que todos esperamos ver, y que sería poco menos que irresistible en sus aspiraciones de ascenso a Primera.

En nuestra opinión, pues, en el Castellón no es que falle éste o aquél hombre en su estricto cometido —salvo en un aspecto, el remate, de lo que ya hablaremos— ni que el problema sea sustituir uno por otro, en una rueda de cambios nerviosos y desorientadores que lo único para lo que sirven es para no dejar que los jugadores den de sí lo que llevan dentro; lo que falla es el ritmo, el genio, el fuego interno del conjunto, y eso sólo puede lograrse aceptando realmente que falta y empeñándose entrenador y jugadores en lograr cada semana un poco más de rapidez, de codicia, de anticipación sobre el contrario. Inoluto los jugadores temperamentales más fríos, los hombres naturalmente menos inclinados a disputar los balones al contrario, han de trabajar para revalorizar su clase con un ritmo más rápido de juego, sin el cual se esteriliza todo lo bueno que son capaces de hacer en el terreno de juego.

El otro gran defecto mantenido en el Castellón ya durante cinco semanas es el de la falta de rematadores y de remate. Tal como juega el equipo, delante hace falta algún hombre con más facilidad de disparo y más decidido a entrar en las zonas donde puede surgir el gol más fácilmente; por que esperar todo del contrario, que en el campo propio como en el ajeno, y de esos disparos de los hombres altos y con largas piernas que chutan sistemáticamente desde fuera del área, es confiar demasiado en el descuido de los demás y en la suerte propia. El Castellón, si de verdad quiere intentar el ascenso, ha de jugar en el Estadio con un aire más agresivo y algún hombre en verdadera punta, para beneficiarse del buen juego que algún día harán los buenos jugadores; y ha de tener también algún hombre rápido, penetrante y rematador en los partidos en campo contrario, incluso jugando más a la defensiva, para amenazar con otro estilo más eficaz que el de la espera de la ocasión sin contrarios por delante, que no se presentan todas las tardes. Sea como fuere, la persistencia en la falta de rematadores es grave para el futuro, y anteayer mismo, un rematador en la delantera del Castellón, a pesar de todo, habría cambiado el rumbo del encuentro.

LUCIO EL VILLARREAL COMO CABIA ESPERAR

El Villarreal vino al Estadio con la preocupación de ese negativo injustamente encajado, el domingo anterior, pero, naturalmente, con la ilusión de hacer un buen partido ante lo que todo esperábamos de antemano fuera una gran entrada en el Estadio, superada luego en la realidad. La panorámica del terreno de juego daba mejores espacios al Villarreal para lucir su fútbol combativo, y lo lució abundantemente, para sorpresa de quienes concedieran demasiado valor al 2-1 en contra ante el Hércules o de quienes escucharan dócilmente la impresión de algunos que van al Madrigal y no saben ver lo que el Villarreal brega y juega.

Sea como fuere, el Villarreal tuvo el enorme mérito de remontar el jarro de agua fría de un gol no demasiado justificado a los cinco minutos, y de no dejarse impresionar ni por la marcha del Castellón ni por el "boom" del nombre de algunos jugadores. Por el contrario, niveló pronto el juego y aprovechando la sensacional actuación de Esteve, cuya movilidad y peligrosidad comenzó a desorientar al Castellón, fue atacando lo suficiente para lograr que Mendieta tuviera que intervenir muy bien en varias ocasiones, salvando ciertos peligros que anunciaron la

inminencia del empate. Llegó éste al borde del descanso y el Villarreal pudo enfrentar la segunda parte con su moral acrecida y sus posibilidades enteras.

En el primer tiempo ya todo el equipo había funcionado bien sobre la calidad de las distintas líneas, el ardor de siempre de esa media tenaz con Eusebio y jugador con Linares, y el orden e inteligencia que ponían delante Sosa y, sobre todo, Sigi, todavía de muy buen ver; y al llegar la segunda parte, ya con menos preocupaciones respecto al resultado final, los villarrealenses se movieron muy serenamente, más replegados pero amenazando de vez en cuando con largos despejes y jugadas abiertas. A la salida de Cela en el Castellón, el equipo local apretó más, dominó con insistencia y rondó la puerta contraria, pero el Villarreal estaba sobrado de recursos y juego para ir capeando el relativo temporal de un conjunto siempre sin ataque auténtico y sin rematadores desde cerca. Así el empate no se vio nunca ciertamente en peligro, y el equipo amarillo pudo dejar amplia constancia de la

clase y virtudes de su conjunto y de la calidad indudable de muchos de sus hombres, entre los que algunos podrían destacarse específicamente, pero todos los cuales creemos merecen el relieve ganado a lo largo de un partido, en el que el equipo entero se cerró y se abrió con sentido, serenidad y buen fútbol.

NO HUBO DIFICULTAD PARA EL ARBITRO

El partido estuvo ambientado por un llenazo impresionante en el Estadio, pero tuvo en el público y en los jugadores el marco de deportividad que cabía esperar de unas aficiones y unos equipos tan ligados no por rivalidades artificiales sino por hermandades auténticas, que no disminuyeron el ímpetu en el juego ni en el ánimo de los hinchas, pero que no enturbiaron en lo más mínimo el desarrollo del partido. Así, el árbitro del colegio de África del Norte señor Ibañez Alarcón, no tuvo la menor dificultad; y aunque se equivocó en alguna cosa suelta, fue en esas que ya son habituales y a las que, aún teniéndolas, todos acabamos por no dar importancia mayor.

La «Challenge El Turia» en su II Edición

Los famosos trofeos de Cervezas EL TURIA se concederán este año a los equipos valencianos de categoría nacional con mejor diferencia de goles

SIGUE la "Challenge El Turia". Sigue esta especie de "competición" restringida que patrocinan Cervezas El Turia, esa firma valencianísima, que está presente siempre en todas las manifestaciones ciudadanas, sean del orden que sean.

Reciente aún el éxito alcanzado por la "Challenge El Turia" en su primera edición, viene la segunda que tendrá una nueva modalidad, no menos interesante que la anterior. Así como aquella tenía un carácter personal, la de la presente temporada premiará al equipo valenciano de cada categoría nacional que tenga mejor diferencia entre los goles a favor y los goles en contra. Se establecerá, pues, un pugilato entre los equipos participantes por marcar goles y poder adjudicarse esos valiosos trofeos donados por Cervezas El Turia, lo que da un nuevo e interesante aspecto a las competiciones oficiales.

A continuación publicamos las normas por las que se regirá la "II Challenge El Turia".

REGLAMENTO DE LA "II CHALLENGE EL TURIA", TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA AL EQUIPO DE LA REGION VALENCIANA DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES EN LA TEMPORADA 1970-71

1.—CERVEZAS EL TURIA, deseosos de seguir colaborando al mejor éxito y brillantez del fútbol regional valenciano y sus equipos representativos, y para perpetuar la concesión anual de la CHALLENGE EL TURIA, felizmente establecida en la temporada 1969-70, y que con tanto éxito ha venido desarrollándose, instituye en la temporada 1970-71 la segunda edición de este Trofeo, con una nueva modalidad que, manteniendo

la vinculación de CERVEZAS EL TURIA con el fútbol valenciano, suponga un nuevo estímulo y atractivo para los aficionados a este deporte y para los clubs participantes.

2.—La "II CHALLENGE EL TURIA" se concederá al equipo valenciano de Primera, Segunda y Tercera Divisiones que, a lo largo de los partidos de competición del Campeonato Nacional de Liga de la temporada 1970-71, haya conseguido una mejor diferencia entre los goles a favor y los goles en contra.

3.—Opirarán a la "CHALLENGE EL TURIA" en su segunda edición, en cada categoría, los siguientes equipos:

- De Primera División: VALENCIA Club de Fútbol y ELCHE Club de Fútbol.
- De Segunda División: ONTEÑIENTE Club de Fútbol, Club Deportivo CASTELLÓN, VILLARREAL Club de Fútbol y HERCULES Club de Fútbol.
- De Tercera División: LEVANTE Unión Deportiva, Club Deportivo MESTALLA, Club Deportivo ACERO, del Puerto de Sagunto, ALGEMESI Club de Fútbol, GANDIA Club de Fútbol, Paiporta Club de Fútbol, Club Deportivo ALCOYANO, ILICITANO Club de Fútbol y Deportivo ESPAÑOL de San Vicente del Raspeig.

4.—Semanalmente publicaremos una clasificación de los equipos en cada división, en la que se establecerá el orden en que figure cada uno de ellos después de los partidos de cada jornada. Esta clasificación comprenderá número de orden, nombre de los equipos, goles a favor, goles en contra y diferencia, que será, en definitiva, el factor que decidirá la clasificación.

5.—En el caso de que durante el transcurso de la competición se produzca empate entre dos o más equipos en la diferencia de

goles, esta igualdad se resolverá a efectos de la clasificación semanal, dando preferencia al equipo que tenga mayor número de goles a favor. En caso de que persista la igualdad, transitoriamente se establecerá la clasificación de los equipos empatados por orden alfabético.

Al final del Campeonato de Primera, Segunda y Tercera División, en caso de empate entre dos o más equipos para el primer puesto, éste se resolverá, en primer lugar, por el mayor número de goles a favor; si recurrido a este extremo persistiera la igualdad, será nuevo elemento decisivo el mayor número de resultados parciales a favor de mayor cuantía, obtenidos a lo largo del torneo. Si todavía persistiera el empate, la adjudicación de la correspondiente II CHALLENGE EL TURIA se realizará por sorteo entre los implicados en el empate.

6.—Aunque no todos los equipos de Tercera División que optan a esta CHALLENGE EL TURIA figurarán en el mismo grupo, serán incluidos en una sola clasificación con arreglo a las condiciones expuestas, con objeto de que opten a la CHALLENGE EL TURIA, correspondiente a la Tercera División, todos los equipos del Antiguo Reino de Valencia incluidos en ella, en un grupo u otro.

7.—Para cualquier incidencia o duda que pudiera suscitar la aplicación de estas normas, los participantes en esta II CHALLENGE EL TURIA aceptan someterse al criterio y buen sentido deportivo que la Dirección de CERVEZAS EL TURIA, donante de los trofeos, acuerde para la mejor solución de cualquier caso.

8.—La entrega de la II CHALLENGE EL TURIA al vencedor de cada categoría, se realizará al término de la temporada futbolística 1970-71, en fecha y lugar que oportunamente se indicará.

Valencia, septiembre de 1970.

Otro lleno «millonario» en el Estadio



De nuevo el Estadio Castalia resultó casi insuficiente para acoger a la muchedumbre que acudió al tercer partido de liga que en él se juega esta temporada. Después de las dos grandes entradas de los primeros encuentros, el entradón de anteayer, en el que parece que la taquilla alcanzó al millón de pesetas, viene a demostrar que si el Castellón no asciende este año no será por falta de apoyo del público, que aquí puede ver el lector, al terminar el encuentro, saliendo en muchedumbre que casi desborda la zona de pistas que rodean el terreno de juego

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



DAUDER, disgustado, manifiesta: «Los nervios influyeron mucho en este partido. El equipo no estuvo a la altura deseada»

REY, entrenador del Villarreal, dice: «El Castellón un gran equipo al que se le ha sujetado bien»

ASO el interesante partido y el resultado fue un empate. Puede que sea la única vez que un empate encontraban lógico, justo y merecido para ambos conjuntos contendientes. Y eso es muy difícil en esta época en que todos creen pasar mejor que el vecino. Pero, en fin, bueno es que en el primer enfrentamiento de la historia alternando Villarreal y Castellón en Segunda División no haya habido vencedores ni vencidos. Aunque sí un llenazo de época, que ha quitado el polvo de todas las gradas del Estadio Castalia. Lástima también, dirá el presidente del Villarreal, que la recaudación no fuese a medias. Para que se entienda el llenazo que hubo en el Estadio Castalia solo les diremos que tuvimos dificultades en todo: en meternos en nuestro departamento, salir de él y podernos meter en los vestuarios.



En el del Villarreal

Alegria, alegría... Mucha alegría en los vestuarios del conjunto amarillo. ¡Ahí es nada conseguir un empate en el terreno del líder! El señor Rey, entrenador villarrealense, es felicitado por todos. Hay jugador que se mete en la ducha al revés, esto es, cabeza abajo y pies arriba. No lo habíamos visto nunca.

Entró el señor Font de Mora a los vestuarios tocado con un sombrero arcaico metiéndose por el túnel de agua felicitando a cada uno de sus jugadores. No le importa mojarse. Poco después entra en el vestuario el Alcalde de la población vecina, D. Juan Villanova, se abraza con el Presidente manifestando:

«Estoy muy contento por este empate conseguido. Enhorabuena a todos».

Por su parte, el joven ex jugador del Castellón, y también del equipo del que hoy es su presidente, D. Pascual Font de Mora, nos dice:

«El resultado es justo. El Castellón ha jugado mucho en el segundo tiempo, pero el Villarreal lo hizo mejor en la primera mitad, cuando se pudo marcar algún gol más».

«El empate, señor Font de Mora, ¿le llena de satisfacción?»

«Más que del empate, de lo que al estar satisfechísimo es del comportamiento de las dos aficiones, la del Castellón y del Villarreal. Ha sido un partido correcto, sin violencia y del agrado de todos. Esto me llena aún más de satisfacción que el empate, en sí, sienten de esto de gran valor para nosotros al enjugar el negativo que poseíamos».

El señor Rey, aún emocionadísimo por el empate y felicitaciones que recibe, se nos manifiesta así:

«Ha sido un partido muy bien jugado por los dos equipos. Si nosotros hemos sido superiores al Castellón en el primer tiempo, ellos lo han sido hacia el final del partido. Considero, pues justo el resultado».

«¿Lo esperaba?»

«Los entrenadores siempre mantenemos la ilusión de conseguir algo positivo cuando el equipo juega fuera de casa».

«¿Considera meritosísimo este empate?»

«Sí, porque se ha conseguido frente a un equipo calificado y de los buenos, con aspiración al ascenso».

«¿Ha empleado usted alguna táctica personal para sujetar a los castellanenses?»

«Ninguna, es lo normal; el Castellón, un gran equipo al que se le ha sujetado bien, eso es todo».

«¿Ha notado mejoría en su equipo con la inclusión de esos dos nuevos jugadores, Sosa y Sigi?»

«Sí. El equipo jugó mejor con esos dos nuevos fichajes».

«¿A emprender el camino de la permanencia, señor Rey?»

«A eso vamos, que ya sería un éxito para nosotros en conseguirlo en nuestro debut en Segunda División».

Y se acabó lo "Impresionado" en los vestuarios del Villarreal.

CASITA DEL CASTELLÓN

Aquí no hay alegría como en el vestuario de enfrente. Este empate no ha gustado a nadie. Y cuando un resultado no cae al gusto de los de casa, repercute en el ámbito informativo. Incluso se hieren manifestaciones fuera de lugar. Como si los informadores estuviesen al lado del portero contrario parando balones a los de-



lanteros locales. Pero, en esto, estamos afortunadamente de vuelta y dejamos su despacho cada uno a su gusto, evitando ponernos a la altura en descortesía.

El señor Dauder, justo es decirlo, triste y amargado por el resultado que se cree adverso, pero educado y sin perder el sentido del momento sorprendente, nos dice:

«Los nervios han influido mucho en este partido. El equipo no ha estado a la altura deseada».

«¿Por qué motivos, señor Dauder?»

«Quizá por el motivo de encontrarse enfrente con un equipo provincial que tanto conoce a los jugadores del Castellón. El Villarreal, en contra de lo esperado, se creció después del gol de Demetrio y sorprendió, poniendo nerviosos a nuestros jugadores con los ataques continuos y buen juego en el instante mismo que esperaban todo lo contrario. Fue un momento psicológico de los jugadores contrarios, que nuestro equipo no supo contrarrestar».

«¿Resultado justo?»

«Pues, sí».

«¿Algo que no le haya gustado del partido?»

«El resultado. Por lo demás nada tengo que decir, ya que mejor comportamiento en todo no ha podido haber».

«¿Le ha gustado el Villarreal con todas esas sus nuevas adquisiciones?»

«Sí. Ha ganado mucho en orden al equipo de las primeras jornadas. Creo que el Villarreal, si juega así como lo ha hecho esta tarde frente a nosotros, tiene la liga sobradamente salvada».

«¿Las aspiraciones del Castellón después de este empate inesperado para usted, son las mismas que sustentaba antes del partido?»

«Las mismas. La Liga es larga. Recuerde que también el Gijón el pasado año tuvo tropiezos fuertes en su mismo campo. Y no digamos del Málaga y Español, que fueron finalmente los que ascendieron».

«Y, de su equipo, ¿anda satisfecho hoy?»

«Ya le he dicho antes que su actuación no ha andado a la altura deseada. Los nervios les han traicionado».

«Le induce esto a pensar en algunos cambios para el partido de Oviedo?»

«No me preocupa aún ese partido con los ovetenses. Quedan muchos días por delante y pueden ocurrir muchas cosas. Lo que sí le digo es que intentaremos allí reparar el punto perdido esta tarde».

«¿Algo más, señor Dauder?»

«No, nada. A conformarnos y superarnos».

Esa es la actitud realista y adecuada, en la que Dauder da ejemplo. — JOSE T. VILARROIG

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLÓN. — Mendieta, Echarrri, Babiloni, González, Oscar, Cayuela; Tonín, Ferrer, Demetrio, Del Bosque y Amengual.

VILLARREAL. — Alapont, Debon, José Luis, Marzá; Eusebio, Linares; Martínez, Sosa, Berguete, Sigi y Esteve.

ARBITRO.— Sr. Ibañez Alarcón, del colegio de África del Norte, con los Sres. Manella y Guerro en las bandas.

GOLES

5 minutos.—Castigo contra el Villarreal en el lado derecho del Castellón, ya en terreno villarrealense. Se saca largo y por alto, salta Del Bosque y de cabeza envía el balón al centro, donde Demetrio mete el pie cuando inicia la salida Alapont, logrando el gol.

44 m.—Castigo contra el Castellón, cerca del lado del área. Balón alto al otro lado, salida lejos de Mendieta, que salta sin tocar el balón, y remate de José Luis entre el grupo de jugadores, llegando la pelota a la red sin que nadie pueda cortar la trayectoria.

PRIMER TIEMPO

1 m.—Avance del Castellón y se señala un fuera de juego muy dudoso.

7 m.—Primer córner del Castellón.

9 m.—Gran jugada de Del Bosque, regateando a varios contrarios, saltada por el público.

16 m.—Faut contra el Castellón cerca del área, por derribo a Burguete. Dispara Sigi, rebota el balón y tira Burguete alto. Peligro en la puerta local.

18 m.—Espectacular avance de Esteve desbordando contrarios y desde fuera del área, fantástico chut cruzado hacia la escuadra derecha de Mendieta, que desfogó muy bien.

20 m.—El Villarreal está francamente el ataque ante un Castellón lento e imprevisor.

2 m.—Avance por el lado derecho del Villarreal, y centro y remate de cabeza que Mendieta detiene.

30 m.—Curo balón bombeado y disparo bueno de Martínez, con otra parada de mérito de Mendieta.

31 m.—Segundo córner del Castellón.

32 m.—Avance de Demetrio, y remate desde lejos.

34 m.—Castigo contra el Villarreal sacado alto. Demetrio de cabeza, pasa el balón a Del Bosque, en muy buena posición, pero el interior remata templando, también de

desde la línea de puerta, y un defensa envía a córner para salvar el gran peligro. Séptimo saque de esquina del Castellón.

24 m.—Faut contra el Villarreal cerca del área, al cortar ilegalmente una arrancada de Amengual.

30 m.—Faut de Ferrer a Sigi, y al mismo tiempo de Echarrri a Esteve.

30 m.—Balón muy adelantado a Demetrio, que en magnífica posición chuta demasiado pronto, deteniendo Alapont, que queda en el suelo conmocionado.

35 m.—Balón de Del Bosque a Demetrio adelantado sin que surja el remate.

37 m.—Buena jugada de Ferrer, con pase a Santi, llegando el balón a Amengual, que en magnífica posición remata mal.

40 m.—Octavo córner del Castellón.

43 m.—Noveno córner del Castellón. Fallo en el despeja y el balón vuelve hacia Del Bosque, totalmente solo, pero el disparo fofo lo interceptan los jugadores villarrealenses que acuden a cubrir su portería.

44 m.—Décimo córner del Castellón.

SEGUNDO TIEMPO

En el Castellón sale Santi por Tonín.

2 m.—Sigi luce en el centro del campo, reteniendo el balón y lanzando finalmente a sus compañeros.

6 m.—Cuarto córner del Castellón.

10 m.—Sale Cela y se retira Cayuela.

13 m.—Avance del Villarreal por la derecha, inmovilidad de los jugadores del Castellón y centro que no encuentran rematadores, salvándose el gol por milagro.

15 m.—Avance del Castellón en jugada de Santi y Demetrio, avanzando éste hacia la pelota en buena posición, pero es derribado dentro del área. Nada del castigo.

17 m.—Quinto córner del Castellón.

19 m.—Sexto córner local.

23 m.—Colada de Amengual por su lado, centro atrás

DETAJES DEL PARTIDO

RESULTADOS DE Tercera División

GRUPO I	GRUPO III
Sestao, 0; Bilbao Atlético, 2	Barcelona At., 2; Europa, 1
Siero, 2; Caudal, 2	Júpiter, 1; Tarragona, 1
Lugo, 1; Orense, 0	Mataró, 0; Mostalla, 0
Vetusta, 1; Basconia, 2	At. Baleares, 0; Gandia, 2
Ensidésa, 3; San Martín, 2	Palporita, 2; Acero, 1
Leonesa, 1; Avilés, 0	Algemesi, 1; Poblense, 0
Ponferradina, 2; La Bañeza, 1	Levante, 4; Alcoyano, 0
Toluca, 1; Lemos, 3	Tortosa, 4; Calleja, 2
Torrelavega, 3; Candas, 0	Gerona, 2; Badalona, 1
Barreda, 0; Baracaldo, 5	Tarrasa, 6; Ibiza, 1

GRUPO II	GRUPO IV
Tudelano, 3; Huesca, 0	Jerez, 0; At. Malagueño, 0
Osasuna, 5; Michelin, 1	Ibiza, 0; Portuense, 1
Talavera, 3; At. Madrileño, 1	Triana, 2; R. Granada, 1
C.S. Andorra, Carabanchel, 0	Cartagena, 3; Mejilla, 0
Valladolid, 3; Palencia, 3	Badajoz, 2; Mérida, 0
Getafe, 2; Salamanca, 1	Ceuta, 2; Español, 0
Plus Ultra, 1; Real Unión, 0	Jáen, 0; Murcia, 2
Elbar, 0; San Sebastián, 0	Linense, 1; Sevilla At., 2
Ejea, 0; Chantrea, 0	Valdepeñas, 0; Huelva, 1
Mirandés, 0; Tenerife, 2	Imperial, 1; Llerense, 1

VENTA DE PISOS TERMINADOS

Fácil entrada, resto hasta 10 años

- 4 Habitaciones Comedor - Salón
- Calidad inmejorable

Calle Martín Alonso, 10 y 12 (Final C/. Prim)

VISITENOS SIN COMPROMISO

Los goleadores explican los goles

UN gol por equipo y los dos en el primer tiempo. Se produjeron además algunas otras ocasiones, por parte del Castellón en el segundo tiempo y favorable al Villarreal en el transcurso de la primera mitad. Al final, 1-1 y reparto de puntos. Terminado el encuentro, en los vestuarios, los goles serían explicados con claridad por sus propios protagonistas.

DEMETRIO

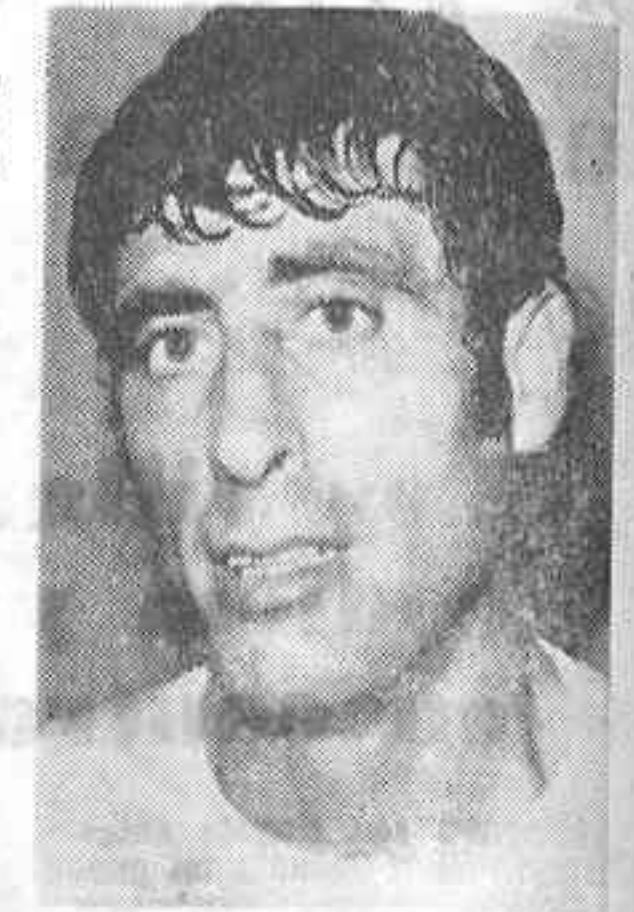


«Fue un centro y Del Bosque tocó la pelota hacia atrás. Esperé su cabezazo y sólo tuve que empujar el balón a puerta vacía. La jugada estaba clara».

«Se pudo marcar en alguna otra ocasión?»

«En la segunda parte, sobre todo, hemos tenido grandes ocasiones de gol, pero se han matado por mala suerte y otras por excesiva precipitación para rematar».

JOSE LUIS



Y el empate llegó prácticamente en los últimos segundos de la primera parte.

«Eusebio y yo entramos a rematar una falta sacada por Sigi. Entonces Eusebio me dejó el remate y el portero, con todas las ventajas a su favor, falló en su salida. Por mi parte sólo tuve que empujar la pelota. Fue una cosa inesperada, porque realmente me encontré con el balón...».

José Luis, como Eusebio, con dos defensas que saben acudir tan bien al remate de los saques de esquina, y como anteayer, cuando se señala un libre indirecto contra la puerta contraria. — F. P.

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

ANTEAYER el Estadio registró un lleno poco menos que rebosante, con una entrada que posiblemente ha de ser la mejor de la temporada. En las gradas, se aplaudió a los dos, aunque en algunos momentos la afición expusiera su descontento por el juego desahogado de los albinegros. El empate final, por lo que pudimos apreciar, fue aceptado como justo por tirios y troyanos, aunque tampoco faltaron los que consideran más justa una victoria mínima de su equipo favorito.

BUEN PARTIDO DEL VILLARREAL

Finalmente dialogamos con Carlos Murria Climent, al que parece no satisfacerle la marcha del Castellón.

«En este partido —afirmó— no hemos visto nada. Al Castellón creo que le falta técnica y conjunción, y eso sólo lo puede conseguir el entrenador. Por ello, considero que el problema del Castellón es un problema de entrenador, porque hasta ahora se están salvando los partidos por la buena voluntad de los jugadores. Hay que tener en cuenta también que, en la pasada temporada, Dauder lo único que consiguió fue que el equipo eludiera la promoción. Y esto es muy poco...».

«Bueno, ¿y qué impresión te ha causado el Villarreal?»

«Es un equipo muy peleón que puede dar muchas sorpresas por esos campos, como la de esta tarde en Castalia».

«En tu opinión, ¿cuáles han sido los jugadores más destacados?»

«Amengual, por el Castellón, y Linares, en el Villarreal».

«Finalmente, ¿qué tal el arbitraje?»

«Incorrecto».

«¿Y el resultado?»

«Justo».

Pues, eso es todo... FRANCISCO PASCUAL



RESULTADO JUSTO

Salvador Esteve Bisbal fue el segundo aficionado que respondió en esta rápida encuesta.

«Ha sido un partido

POLVORA EN SALVAS

Fraternal resultado el domingo, entre dos equipos vecinos.

«Oo»

El "diplomático" resultado echó por tierra aquellos típicos de ¡que gane el mejor!

«Oo»

Si Mendieta no para aquellos disparos con sello de gol, la tragedia futbolística hubiera llegado en la primera parte.

«Oo»

El gol castellanense llegó demasiado pronto.

«Oo»

El villarrealense, demasiado tarde.

«Oo»

Quizá si la cosa hubiera empezado al revés, se hubiera jugado de otra forma.

«Oo»

Aunque es difícil pensar que el Castellón, con el juego cansino que practica pudiera remontar un resultado adverso.

«Oo»

En cambio el Villarreal, se anticipaba siempre y siempre se hacía con el balón.

«Oo»

Todos los rebotes les van a ellos, decía uno.

«Oo»

«No será que ellos iban a por todas?»

«Oo»

Los del Madrigal iban demasiado sueltos en Castalia.

«Oo»

El número once amarillo, era la desesperación de la afición castellanense.

«Oo»

Por velocidades, por juego, por intuición y por anticipación a la jugada.

«Oo»

Únicamente en los minutos finales el Castellón parecía que se lo iba a comer todo.

«Oo»

En definitiva el resultado puede considerarse justo, pues si bien en teoría el Castellón era superior, el Villarreal no era el mismo del pasado domingo.

«Oo»

La incorporación de los dos nuevos elementos, Sosa y Sigi, se notó bastante.

En cambio la jugada del gol amarillo, no llevaba nada, y por fallo portero entró en el "bolso castellanense".

«Oo»

Era cuando menos lo esperaba la afición de aquí.

«Oo»

Total: uno a uno, la parroquia contenta —a medias—, y el Castellón sigue en cabeza.

«Oo»

Se aplaudió al Villarreal, se aplaudió al Castellón, y como decimos al principio, fraternal resultado.

«Oo»

Tal como se presenta ahora la clasificación, solamente tres equipos ascenderán a Primera División.

«Oo»

Tres solamente, porque uno de los puestos lo tiene reservado el Castellón.

«Oo»

Hubo muchos empates en Segunda.

«Oo»

Por lo visto quieren estrecharse lazos en todas partes.

«Oo»

En diez partidos de Segunda, cinco fueron los encuentros empatados.

«Oo»

También hubo algún empate en Primera.

«Oo»

Con equipos titulados de "campanillas".

«Oo»

Se empató mucho, y se juega poco.

«Oo»

Nada que oponer a la labor arbitral.

«Oo»

Y oírse cualquier principio de violencia que pudiera presentarse.

«Oo»

Ahora, a mantener el ritmo, Villarreal y Castellón, y así que cada uno alcance lo que pretende.

«Oo»

Que todos sabemos lo que es y es aspiración unánime de ambas hinchadas.

DON MANOLITO

Tenemos su

DKW

Usado, totalmente repasado de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Segueres, 8-Tel. 216879 y 216490

CASTELLÓN

El Español marcó su primer gol y logró su primer triunfo, en Gijón Sevilla, Madrid y Valencia arrancaron empates en Las Palmas, San Sebastián y Granada

POCO JUEGO EN LA ROSALEDA MALAGA, 4 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Juan Cortés). —El Málaga ha vencido 1-0 al Elche.

ALINEACIONES

MALAGA: Deusto (2), Montero (3), Vilanova (3), Monreal (2); Viberli (1), Martínez (2); Alvarez (1), Conejo (1), Cabral (0), Miguell (1) y Aragón (1).

ELCHE: Araquistain (1), González (2), Bonet (1), Canós (2); Romá (1), Llompart (2); Lara (1), Ciriaqui (2), Vavá (1), Lezcano (1) y Hernández (1).

Arbitro: Santana (3) de Las Palmas, su actuación fue siempre correcta.

GOL

1-0. 58 minutos. Jugada del Málaga por la izquierda. Viberli en posición de interior recibe el balón y para rebasar a Ciriaqui se lo pica. El ilicitano intercepta la trayectoria del balón con el brazo y el árbitro que estaba muy cerca del jugador, decreta penalty. Lo ejecuta Alvarez y aunque Araquistain consigue tocarlo no puede impedir el gol.

INCIDENCIAS

Buena tarde y excelente entrada. Martínez hizo por primera vez de capitán en el Málaga. No hubo cambios ni fue precisa la entrada de los masajistas en el terreno de juego. Debutó en el Málaga, Vilanova y su actuación, muy buena, mereció la concesión del jamón que todas las semanas entrega la Peña El Parral.

JUICIO CRITICO

Deficiente primer tiempo por parte de unos y otros jugadores. El Málaga después de un primer cuarto de hora bien jugado, se vino abajo no funcionando en ningún momento, ni creando situaciones de peligro para su adversario. La defensa del Elche anuló por completo a los hombres del ataque malagueño y Araquistain no se vio en apuro alguno.

El Elche jugando al contraataque y con Ciriaqui en director de sus maniobras ofensivas, llegó a crear algunos momentos de agobio, especialmente por su extremo derecha. Hubo una jugada al poco de iniciarse el partido en la que Vavá desaprovechó una clara ocasión. Pero después y hasta el término del encuentro, ni uno ni otro equipo lograron superar la reciedumbre de las defensas adversarias.

En la segunda mitad, el Málaga jugó noblemente mejor, aunque sin llegar a realizar un buen partido. Este mejoramiento se hizo más apreciable en la solidez de su zaga, a la que dio firmeza el debutante Vilanova. Martínez marcó muy bien al goleador Vavá anulándole y los laterales malagueños también controlaron perfectamente a los extremos del Elche. En el centro del campo, Viberli, a un nivel de mejor rendimiento que en la primera mitad, organizó

algo al Málaga que llegó a aproximarse con mejor son al área del Elche. Hubo un disparo de Alvarez en el travesaño y después de conseguido el único gol del partido por este jugador, el mismo Alvarez desaprovechó una clara ocasión quedando sólo ante Araquistain, quien consiguió detener su disparo.

Juego de calidad sólo discreta con ráfagas brillantes para uno y otro equipo, pero con escasa continuidad en el buen quehacer. Justa la victoria del Málaga que en el segundo tiempo superó a su adversario.

Lo hombres más destacados del Málaga han sido, dentro del buen tono de su bloque de contención, Vilanova y Montero. Por el Elche, equipo correo y luchador, sus mejores valores fueron Llompart y Ciriaqui.

EMPATE DEL MADRID EN ATOCHA

SAN SEBASTIAN, 4 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, J. M. Sáez). —No funcionó el marcador en el partido Real Sociedad-Real Madrid.

ALINEACIONES

REAL MADRID: Miguel Angel (2), José Luis (2), Benito (2), Sánchez (2); Grande (3), Zoco (2); Amancio (1), Pirri (2), Planellas (1), Velásquez (1) y Gento (1).

En el segundo tiempo, Merañón (2), salió en lugar de Planellas.

REAL SOCIEDAD: Etxeola (3), Gorriti (2), Martínez (2), Ormaechea (2); Sein (3), Loma (2); Urreistea (1), Urtiaga (1), Araquistain (1), Mendiluce (1), Silvestre (1).

Arbitro: Dirigió el colegiado asturiano Sr. Medina Iglesias. Muy mal.

INCIDENCIAS

Atocha en tarde de sol y terreno de juego en magnífico estado pese a los fuertes aguaceros del jueves y viernes, presentaba un magnífico estado, con sus graderos rebosantes al máximo entre los que podían apreciarse numerosos seguidores del Real Madrid. El que más sobresalía y lo fue por sus errores fue el colegiado de turno Sr. Medina Iglesias, que permitió demasiadas marrullerías a los jugadores madrileños, sin querer enterarse de lo que sucedía dentro de las áreas. A falta de un minuto para finalizar el encuentro un remate de Urtiaga fue despedido con la mano por la defensa madrileña dentro del área, sin que señalase la clarísima falta.

En su lugar y tras una fuerte discusión entre los jugadores donostiarros y el árbitro y los gritos del público, señaló, ante la sorpresa general bote franco, fuera del área, para a reglón seguido pitar el final del partido sin conceder el más mínimo descuento.

JUICIO CRITICO

La Real Sociedad y el Real Madrid lucharon esta tarde de poder a poder en particular en el centro del campo, donde el debutante

Sein, no sólo anulaba a Pirri, sino que se mostraba como uno de los más firmes pilares del cuadro donostiarra y fue el autor del remate a puerta a la salida de un córner que obligó al meta Miguel Angel a realizar una sensacional intervención evitando un gol cantado en los graderos. Por el Real Madrid, su mejor hombre también fue el volante derecho Grande y el más decidido al remate a puerta con lucimiento para Etxeola, que acreditó sus magníficas condiciones y reflejos para continuar con su puerta imbatida al término de la cuarta jornada de liga.

En esta primera mitad, las situaciones de peligro se sucedieron en las dos puertas, dando lugar a que Miguel Angel y Etxeola pudiesen lucirse, si bien el mayor dominio correspondió a la Real Sociedad que esta tarde se encontró con una defensa madrileña en plenitud de juego, hasta el punto de que fue su mejor línea sobre el terreno de juego con la magnífica colaboración de Zoco.

En la segunda mitad, la Real Sociedad continuó buscando con afán el gol que le adelantase en el marcador, con un gran remate de Araquistain que con Miguel Angel batido saldría fuera tras pegar en el lateral izquierdo, pero sin duda alguna la jugada más decisiva del encuentro se produjo en el minuto 21 de este tiempo. Contraataca Amancio sólo por su banda, y el centro matemático al punto de penalty lo remata de cabeza Merañón cantándose el gol en los graderos. Pero surge Etxeola como una exaltación y rectificando en el aire su estridida consigue atrapar el balón entre las mayores ovaciones de la tarde y la felicitación de los propios jugadores madrileños y donostiarros. Intervención esta que sin duda fue decisiva para el resultado final, si descontamos el gran error del árbitro de turno al no señalar el clarísimo penalty cometido en el área del Real Madrid cuando faltaba un minuto para finalizar el partido.

En los minutos finales, el Real Madrid se dedicó a congelar el balón para mantener el empate a cero en el marcador, mientras que la Real Sociedad atacaba en tromba sobre el área madrileña, pero sin poder batir al meta Miguel Angel, que en Atocha fue una de las figuras de su equipo.

Por el Real Madrid, citado Grande como el jugador más sobresaliente le siguieron en méritos el cuarteto defensivo, Zoco, la brega de Pirri y el buen momento de Merañón en la segunda mitad.

En la Real Sociedad, dos figuras sobresalientes, Etxeola y Sein, con una defensa que justifica el no haber encajado un solo gol hasta el momento. Los ventidos jugadores lucharon sin arrugarse lo más mínimo, con juego duro a veces por la tolerancia del árbitro de turno.

PRIMERA VICTORIA DEL ESPAÑOL

GIJÓN, 4 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Pablo Mo-

rán). —El Español ha vencido al Gijón por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

SPORTING DE GIJÓN: Castro (1), Echevarría (1), Hernández (2), Herrero I (1); Fuentes (1), José Manuel (1); Herrero II (1), Quiñi (1), Fanjul (1), Valdés (1) y Churruga (2).

ESPAÑOL: Romero (2); Ochoa (2), Griffa (2), Martínez (1); Glaría (2), Martín (1); Solsona (2), Lico (3), Yanko (1), José María (1) y Amas (1).

Sustituciones: A los 10 minutos de la segunda parte se retira Fanjul que es sustituido por Paquito (1). Poco después se retira José María, siendo ocupado su puesto por Rodilla (1).

EL GOL

0-1. Iban cinco minutos de juego cuando se escapa Amas, quien envía en profundidad sobre Solsona; este dispara por bajo aprovechando el fallo de la defensa gijonesa y bate a Castro.

Desastrosa la actuación del colegiado Sr. Medina Díaz. Si a lo largo del encuentro cometió numerosos errores, el de más bulto fue cuando en los últimos segundos anuló incomprensiblemente un gol al Sporting por supuesto fuera de juego de un atacante rojiblanco, cuando la realidad es que había dos defensas del Español bajo los palos.

INCIDENCIAS

Cuando faltaban unos segundos para finalizar el encuentro, el árbitro anuló incomprensiblemente un gol al Sporting. Hubo una gran bronca y el terreno de juego quedó materialmente cubierto de almohadillas. No pudo reanudarse el juego y el colegiado Sr. Medina Díaz dio por finalizado el partido. Cuando el árbitro se retiraba a los vestuarios, un espectador saltó al campo y agredió al señor Medina Díaz.

JUICIO CRITICO

Flojo encuentro del Sporting, en cuyas líneas hubo abundantes fallos, especialmente en la línea media y en la defensa. Los laterales rojiblancos no acertaban a frenar a los habilidosos extremos españoles y la táctica de contención empleada por los de Sarriá obtiene éxito pleno por el buen rendimiento de sus medios e interiores, especialmente por parte de Lico y José María que fueron, el primero, el motor del equipo, y el ordenador en el centro del campo, el segundo.

Pese a que el Sporting fue quien más disparó a gol, lo cierto es que nunca sus delanteros han profundizado lo suficiente para desbaratar el sistema defensivo visitante. Medios e interiores locales andaban a la deriva por el campo y sólo quedaba la fuerza ofensiva representada por el juego de los extremos, pecando de lentitud en el remate, Fanjul, Quiñi, el hombre gol del Sporting, ha tenido una actuación muy gris.

En resumen, un Español que se encontró muy pronto con ventaja en el marcador y que a partir de ese momento —el partido acababa de comenzar— se dedicó a defender el gol. Un Sporting frío y desangelado, con escasa profundidad en el ataque, y una defensas que continúa ofreciendo algunos baches.

BUEN SEGUNDO TIEMPO DEL A. DE MADRID

MADRID, 4 (Crónica de PYRESA, por Antonio G. Rimada). —El Atlético de Madrid ha vencido por 3 goles a 1 al Celta de Vigo en partido de liga jugado esta tarde en el Estadio del Manzanares. El primer tiempo finalizó con el resultado de uno a cero favorable al equipo gallego.

ALINEACIONES

AT. DE MADRID: Rodri (sin calificar); Melo (2), Jayó (2), Calleja (2); Adelardo (1), Iglesias (0); Ufarte (0), Luis (2), Gárate (0); Irureta (3), y Alberto (0).

CELTA: Gost (1), Pedrito (2), Rivas (0), Herminio (1); Costas (3), Manolo (2); Lezcano (2), Almagro (3), Rodilla (2), Juan (0) y Jiménez (1).

A los 17 minutos de la primera parte, Rivas fue sustituido por Rivera (2). Por el Atlético de Madrid, Eusebio (1) fue sustituido de Iglesias.

Arbitró mal el Sr. Vilanova, teatral, empujando a los jugadores sin ver faltas flagrantes, sin facultades para seguir bien el juego. Pudo haber desencadenado una tormenta partiendo de un ligero tropiezo. No influyó en el resultado. ¡Faltaría más!

GOLES

A los 37 minutos de la primera parte, gran jugada personal de Juan con pase atrás hacia Almagro para que éste empalme un extra-

ordinario tiro que se cueca sin remisión en el marco de Rodri.

1-1. —A los 16 minutos de la segunda parte un centro de Melo lo falla estrepitosamente Gárate. El balón llega hasta Irureta quien tira a puerta vacía y consigue la igualada.

2-1. —A los 24 minutos también de la segunda parte, juega un balón Calleja; se adelanta y se convierte en extremo, centra a media altura y Luis, lanzado en plancha, remata con la cabeza al fondo de las mallas, adelantándose a la intervención de Gost. Un gol preciso de verdadero valor.

3-1. —A los 42 minutos de la segunda parte —tres minutos del final— Luis se lleva un balón por la izquierda, centra para que Irureta surja desde atrás con un tiro seco y alto que entra como una bomba.

COMENTARIO

Hay que empezar por decir que el resultado, o la victoria local ha sido justa igual que era justa la victoria céltica en el primer tiempo. El cuadro madrileño, menos equipo, con menos conjunción, ha resultado en ocho minutos un encuentro cuesta arriba. Porque sus jugadores son mejores y aún cuando haya fallado la mitad del cuadro, dos o tres jugadas aisladas han servido para establecer una diferencia que estaba prevista, pero que no acababa de aparecer. Una primera parte nefasta del Atlético de Madrid, con sus alas Ufarte y Alberto superados de arriba a abajo por los defensas célticos Gárate, torpe como casi siempre y ante quien se adelantaba una y otra vez primero Rivas y después Rivera. Luis, muy atrás, estaba sin sitio perdido en una zona en la que le acompañaba en mal juego y naufragio Adelardo. Quedaba el trabajo eficaz de Irureta. Como detrás Iglesias hacían agujeros muy serios fue imponiéndose el ritmo y la preparación física del Celta, bien llevado por Costa y Almagro, los mejores, dando constante y peligroso juego a Rodilla. Si este jugador no hubiese sido tan individualista, a estas horas quizá hubiese un susto en las quinielas. No jugó cerrado el Celta salvo que en aquellos momentos en los que el Atlético empujó. Ocho minutos exactamente de la segunda parte o quizá diez, para ser generoso —de buen juego rojiblanco y un gol extraordinario de Luis, pleno de belleza desde su comienzo hasta su ejecución. Ha gustado el Celta por el fútbol de algunos de sus jugadores y por su buena preparación física. Acabó imponiéndose la calidad y el resultado no puede moverse ni discutirse. Un resultado conseguido a base de jugadas muy buenas, pero aisladas, frente al trabajo continuado y gris de un equipo modesto y agradado.

PARTIDO EMOCIONANTE Y JUSTO EMPATE EN GRANADA

GRANADA, 4 (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de PYRESA, José Luis Piñero). —El Valencia y el Granada han empatado a dos goles.

ALINEACIONES

GRANADA: Nito (0), De la Cruz (2), Barrenechea (1), Lorenzo (2); Santos (1), Fernández (1); Lasa (0), José (0), Barrios (2), Fontaña (1) y Juárez (1).

VALENCIA: Abelardo (1), Videgany (0), Anibal (1), Antón (3); Claramunt I (3), Sol (1); Claramunt II (1), Poli (1), Ansoala (2), Paquito (0) y Sergio (1).

En el minuto 17 de la segunda parte Forment (1), sustituyó a Claramunt II, y en el minuto 36, Jara (-) a Poli.

El colegiado castellano Sr. Soto Montesinos hizo un buen arbitraje aplicando siempre la ley de la ventaja y dominando el partido.

GOLES

1-0. —15 minutos. Golpe franco indirecto dentro del área valenciana, sacado por Fontaña sobre Juárez dispara éste al ángulo izquierdo de la puerta de Abelardo y marca.

1-1. —26 minutos. Penalty cometido por Fernández al detener con ambas manos un tiro de Poli que se colaba. Lanza la falta Claramunt I y bate a Nito.

2-1. —47 minutos. Corner sacado por Lasa y remate de Barrios de cabeza.

2-2. —68 minutos. Falta sacada por Antón desde el lado izquierdo y cabezazo de Ansoala sin oposición.

INCIDENCIAS

Mucho calor y buena entrada. Fueron asistidos Barrios y Juárez por parte granadina y Sol y Claramunt del lado valenciano. Se repusieron pronto y continuaron jugando sin novedad.

JUICIO CRITICO

El marcador ha sido excesivamente abultado para los méritos que

LA JORNADA de LIGA TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION

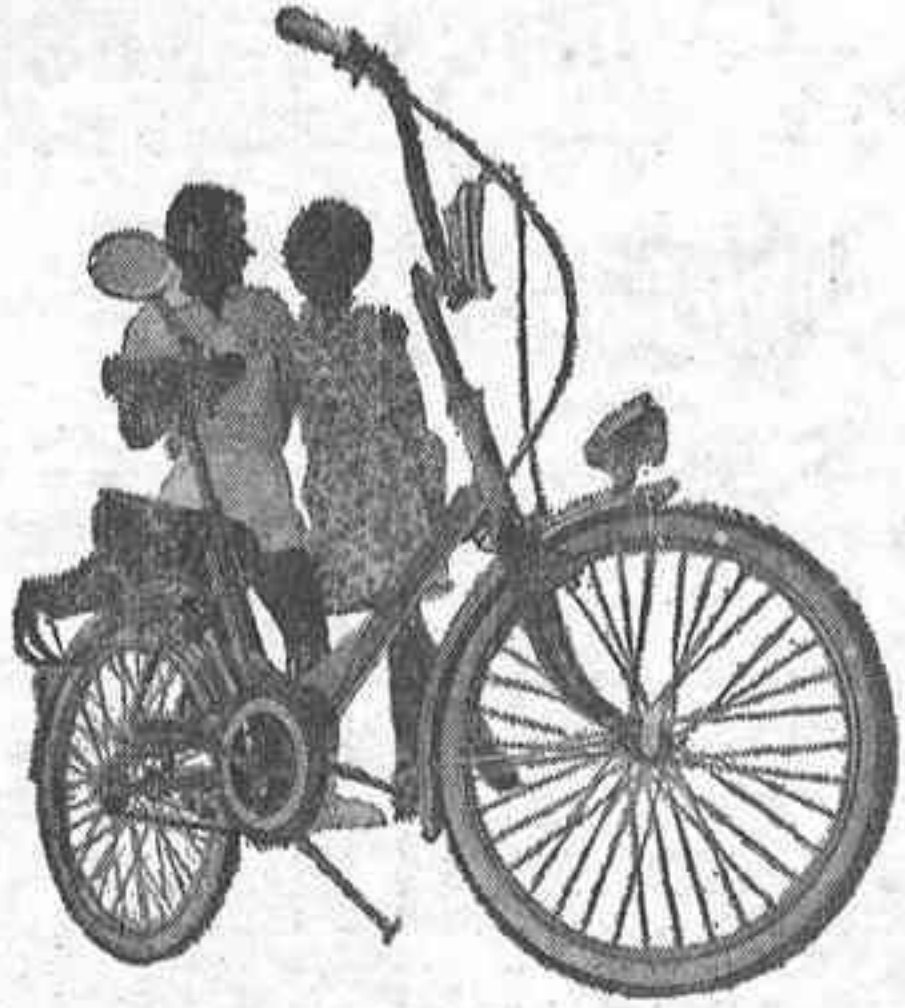
SEGUNDA DIVISION CASTELLON, 1; VILLARREAL, 1; Córdoba, 1; Santander, 0; Pontevedra, 2; Ferrol, 0; Onteniente, 0; Rayo Vallecano, 0; Langreo, 0; Mallorca, 0

"II CHALLENGE EL TURIA" TROFEO DE CERVIZAS EL TURIA EL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71

VENTA DE COCHES Procedentes de cambios. Matriculas CS Marcas, SEAT y otras. FACILIDADES DE PAGO. Exposición y Venta: Dr. Clará, 17

CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas
La mejor bicicleta con el más extenso surtido
Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables
BICICLETAS B H - VITORIA



Distribuidor: JOSE CASAÑ
Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

SOLER ARCAS

SINONIMO DE SEGURIDAD
ARCAS PARA CAUDALES CON SECRETO DE PULSADOR INCORPORADO
MÚLTIPLES MODELOS SEGUN NECESIDAD
INSTALACIONES COMPLETAS PARA BANCOS Y GRANDES ENTIDADES
MODELOS PATENTADOS MUNDIALMENTE

ARCAS Y BASCULAS SOLER, S.A.
EN CASTELLON

Ferretería DOLS

Colón, 41 Enmedio, 53

SANEAMIENTO



Atención Emewe

Lanza el nuevo Ciclomotor
3 velocidades Seguridad Economía Rendimiento
Ciclomotores usados todas marcas
CONTADO Y PLAZOS
Distribuidor Oficial Exclusivo: Vicente Ramos
Navarra, 133 - Telé. 21 30 16 - Castellón

Rayo Vallecano, Burgos, Oviedo y Mallorca arrancaron empates en sus desplazamientos

Continúa siendo Isaura el goleador del Betis

BUEN PARTIDO EN SAMA DE LANGREO

SAMA DE LANGREO, 4 (Pyresa). — No funcionó el marcador en el partido Langreo-Mallorca.

ALINEACIONES

LANGREO: Giraldez (2), Braga (3), Vicente (2), Severino (2), Fidalgo (3), Moreno (2), Puche (2), Del Alamo (2), Amilibia (1), Maxi (0) y Ventanova (0).

MALLORCA: Alarcia (3), Muñoz (2), Mariano (2), Puig (2), Benegas (2), Gerardo (2), Quirós (2), Cano (0), Cáceres (2), Pocholo (2) y Roselló (0).

Arbitro, señor Marrón Sanz, del Centro, regular.

INCIDENCIAS

Buena entrada. Espléndida tarde de sol y terreno de juego en magníficas condiciones.

JUICIO CRITICO

Buen partido en Ganzabal, pero sin goles. Ambos equipos jugaron con mucho orden, con mucha ilusión, pero tirando muy poco a puerta, y los disparos que se hicieron, cuatro o cinco por cada delantero, fueron muy bien neutralizados por ambos porteros. El resultado, visto lo hecho por uno y otro bando, podemos considerarlo como justo, aunque pudo haber variado, sobre todo a poco del final, en varios remates sin suerte de los delanteros locales.

El Mallorca, quizás el mejor equipo de los que hasta ahora han pasado por Ranzabal, se mostró con técnica, muy luchador y bien preparado físicamente. Fue el mejor de sus hombres Alarcia, que hizo recordar a los aficionados locales sus grandes tardes defendiendo los colores azulgrana del Langreo. Buena defensa, donde el más flojo fue Muñoz, además de marrullero. Línea de medios luchadores y de clase. Y delanteros hábiles y escarificados, donde han destacado los asturianos Quirós y Pocholo, seguidos en méritos por Cáceres.

SORPRENDETE EMPATE DEL OVIEDO EN ALICANTE

ALICANTE, 4 (Pyresa). — El Hércules y el Oviedo han empatado a un gol.

ALINEACIONES

OVIEDO: Lorbardía (3), Rodríguez (2), Tensi (2), Juan Manuel (2), Sistiaga (3), Triarte (2), Zabala (1), Montes (2), Galán (2), Javier (2) y Uria (1).

HERCULES: Bermúdez (2), Ricardo García (2), Murcia (1), Díaz (1), Lalo (2), Totó (2), Lito (1), Waldo (1), Marcos (1), Corro (2), Fardo (1).

En el primer tiempo Sarrachini (2), salió por Díaz y tras el descanso Wandell (1), por Ricardo García en el Hércules.

En el Oviedo Gento III (1), salió por Galán.

Arbitro, Regular arbitraje del colegiado castellano Sr. López Montenegro.

GOLES

0-1. Minuto 51. Zabala aprovechando una mala inteligencia entre Totó y el portero inaugura el marcador.

1-1. Minuto 80. Fallo de Uria al ceder en corto a su portero que aprovecha Marcos para marcar el empate.

JUICIO CRITICO

Partido emocionante y disputado el jugado por el Hércules y el Oviedo. El equipo herculano no mereció el empate, ya que por su mejor juego durante todo el encuentro se hizo acreedor del triunfo. La gran actuación del meta visitante Lombardía evitó a su equipo de la derrota. Al Oviedo le acompañó en muchas ocasiones la suerte. Dominio del Hércules en las dos fases con excelente juego en el segundo tiempo, a raíz de adelantarse el Oviedo en el marcador.

EMPATE DEL BURGOS EN USERA

MADRID, 4 (Pyresa). — El Moscardó y el Burgos empataron a cero.

ALINEACIONES

MOSCARDÓ: Valbuena; Michel, Flores, Laborda, Carmelo, Salmorón, Ramoncito, Dominguez, Morón, Villaverde y Sánchez Barrios. En los primeros minutos de la segunda parte, Gómez ingresó por Villaverde.

BURGOS: Bilbao; Astorga, Ederara, Aramburu; Nebot, Escalza; Arrainz, Chomín, Mendilea, Alcorata II y Angelín. En la mitad de la primera parte Angelín, se retiró siendo reemplazado por Najera.

Arbitro, Sr. Rodríguez del Colegio Extremeño. Debutante en la categoría. Su actuación fue regular. Inició el partido con notable solvencia y seguridad. Muy claro en la sanción de las faltas. Rápido en apreciación de la jugada, ya que seguía el juego muy de cerca. Pero poco a poco y con el disminuir del partido fue perdiendo esas virtudes. Y en su labor se apreciaron errores. De poca monta pero en gran cantidad.

INCIDENCIAS

Muy buena entrada. Mañana ideal para la práctica del fútbol por lo agradable de la temperatura. Campo en buenas condiciones, teniendo en cuenta lo que es el terreno del Moscardó. A partir de los veinte minutos del segundo tiempo la tirantez existente entre ambos equipos debidos a pequeñas brusquedades, fue creciendo provocando situaciones que pudieron degenerar a un clima totalmente caldeado. Felizmente eso no ocurrió, debido a la calma y buen comportamiento de algunos de los jugadores.

JUICIO CRITICO

En Usiera hizo su presentación el Burgos, bien guiado por Ignacio Elizaguirre. Se presentó el equipo con un sistema netamente defensivo. Regaló el medio campo, situando a los presuntos medios, junto con el interior izquierdo, entre su línea defensiva y el medio campo. Y ahí en ese vallado perfectamente organizado, con un orden envidiable frenaron durante toda la primera parte el inocente fútbol que realizó el Moscardó. Los delanteros del equipo madrileño, favorecidos por el repliegue, llegaron sin ninguna incomodidad a la zona de ataque. Pero en ese lugar ya no hubo más profundidad. Se estancaron y en vez de cambiar el juego para los extremos continuaron con sus alocados intentos de querer pasar por el centro. Y como esto era imposible, por la aglomeración de jugadores, los poco inteligentes atacantes del Moscardó, buscaron siempre la puerta, con

dos hombres encima y sin ninguna claridad para el disparo. La resultante de este fueron, dos pelotas que salvó Bilbao muy bien y dos corners. Nada más que esto logró el Moscardó con casi todo el terreno a su disposición, y dominando el balón. Todo en cuarenta y cinco minutos. Y por ello no se debe culpar como siempre a la falta de suerte, sino a la torpezas de los delanteros del equipo de Usiera, que no vieron un camino, que estaba claramente marcado.

En la segunda parte todo siguió igual, al principio. Luego el Burgos se soltó y el Moscardó comenzó a padecer. Tres tiros en el larguero de la meta defendida por Valbuena, y cuatro o cinco jugadas muy bien hilvanadas que crearon zozobra. El Moscardó se limitó a bombear balones y a buscar escusas en cualquier jugada. Conclusión: un empate que premia al Moscardó, puesto que su insistente dominio —improductivo— no sirvió de nada. El Burgos obtuvo un positivo, pero de haberse lanzado antes, el panorama hubiera sido otro, y por consecuencia lógica, otro el resultado.

BUEN PARTIDO EN CORDOBA

CORDOBA, 4 (Pyresa). — El Córdoba ha vencido al Santander por 1-0.

ALINEACIONES

CORDOBA: Molina (3), López Prieto (2), Mingorance (2), Verdugo (3), Rodri (1), Rivera (1), Rojas (2), Cuesta (1), Cruz Carrascosa (1), Diego (1), Totó (1). A los 19 minutos, Diego fue sustituido por Escalante (1), y a los 30 minutos Rivera fue reemplazado por Torres (1).

SANTANDER: Corral (2), Paquito (1), Chinchón (1), José María (1), García (1), Zoco (2), Aguilera (1), Cabello (1), Santillana (2), González (2), Isidro (3). En el segundo tiempo, de salida, Santi (1) sustituyó a García y a los 21 minutos, Santamaría (1), reemplazó a González.

Arbitro: El castellano Rodríguez Barres, tuvo una actuación discreta.

GOLES

1-0. 53 minutos: Internada de Diego que al borde del área disparó duro cruzado, rozando el balón ligeramente en Zoco que desvió su trayectoria, despidiendo al portero y entrando en la red.

INCIDENCIAS

Tarde calurosa y floja entrada. A los 55 minutos de juego fue castigado con penalty el Santander, por falta a Cruz Carrascosa; lanzado mal y al centro de la portería por Cuesta, rechazó el balón Corral que al chocar con Cuesta en su salida, quedó conmocionado, aunque sin consecuencias.

A los 75 minutos, el jugador local Rivera hubo de ser retirado por las asistencias, lesionado. Hubo que atender a integrantes de los bandos, sin mayores consecuencias, y aunque parezca lo contrario, el partido se jugó con gran corrección y deportividad.

JUICIO CRITICO

El Córdoba ha realizado esta tarde un espléndido primer tiempo, contra el Santander, calidad más interesante en este caso, ya que el equipo montañés presentó abierta batalla, con un fútbol rápido y fuerte, peligroso en su ataque, pero el conjunto local, repetidos, logró superar estas dificultades y en justicia mereció marcar algún tanto más en esta primera parte, pero su escasa fortuna rematadora y las intervenciones formidables del portero contrario Corral, lo impidieron.

Cambió la decoración en la segunda parte, sobre todo tras el fallo en la ejecución del penalty por el equipo verdiblanco, que des de entonces fue apagándose hasta verse comprometido en varias ocasiones, en las que su cobertura hubo de emplearse con denuesto. El Santander ha causado buena impresión como equipo joven, bien preparado físicamente y practicante de un fútbol veloz e incisivo, quizá por efectivo en el remate, pero muy peligroso por su penetración.

Por su parte, el Córdoba tras un magnífico primer tiempo, estuvo desdibujado y desconocido en la continuación. Por los visitantes destacaron de forma especial el portero Corral y el extremo Isidro, que fue el verdadero motor propulsor de todas las acciones de su equipo. Por los locales sobresalieron el portero Molina y el defensa Verdugo.

SUPERIORIDAD DEL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 4 (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Emilio de La Torre). — El Pontevedra ha vencido 2-0 al Ferrol.

PONTEVEDRA: Aguinaga (2), Calleja (2), Bea (1), Amavisca (3), López (3), Luisín (1), Huerta (3), Roldán (2), Carballeda (3), Plaza (2) y Rubial (1), Omutio (3).

FERROL: Zumalabe (3), Carlos (2), Rivera (2), Noriega (2), Bastida (2), Castel (2), Garrido (1), Fepiño (3), Erviti (1), P. Amado (1) y M. Amado (1), (Arroyo 2).

Arbitro: El colegiado vallisoletano Sr. Barrenechea, que estuvo regular.

GOLES

1-0. 55 minutos: Huerta aprovechando un pase de López lanza un gran tiro desde el borde del área

que el portero ferrolano no vio llegar a la red. 2-0. 60 minutos: Una gran internada de Amutio termina con pase a Roldán que tira rechazando Zumalabe, recoge Plaza y envía el balón a la red.

INCIDENCIAS

Tarde muy calurosa y gran entrada en el Pasarán en este primer "Derby" regional. En el transcurso de los noventa minutos se sacaron once "corners" contra la portería del Ferrol y cuatro contra la del Pontevedra.

JUICIO CRITICO

Al lado de una primera parte muy vacilante, el Pontevedra tuvo una segunda mitad de extraordinaria imponiéndose en el centro del terreno y creando innumerables situaciones de peligro gracias a la agilidad de su quinto atacante. El Ferrol no existió prácticamente en el terreno durante el segundo tiempo, mientras que en el período anterior ejerció un severo marcaje de todos y cada uno de los hombres más peligrosos del Pontevedra, evitando su acercamiento al área.

En el equipo pontevedrés destacó la labor de López, Huerta, Roldán, Carballeda y Amutio. En el Ferrol sobresalió el entusiasmo de todo el conjunto y la labor de Zumalabe, Rivera, Pepiño y Bastida.

JUSTO EMPATE EN ONTENIENTE

ONTENIENTE, 4 (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Lacueva). El Onteniente y el Rayo empataron a cero goles en el Clarín.

ALINEACIONES

ONTENIENTE: Valero (2), Bermúdez (1), Pons (1), Pepete (2), Esteve (2), Olivella (1), Diestro (1), Portals (2), Terol (2), Figueirido (2), y Cayuela (1).

En el minuto 15 fue retirado Esteve lesionado y le sustituyó Cavel (2), y en la segunda parte Terol fue retirado con una herida en la cara sustituyéndole Ciment (1).

RAYO VALLECANO: Samper (1), Rubio (2), Alfonso (2), Fernández (3), Curta (1), Arias (1), Felices (2), Roselló (2), Illán (1), Bordonis (1) y Nieto (2).

En la segunda parte jugaron Cristóbal (1) y Benito (1) que sustituyeron a Curta y Roselló.

Arbitro: El colegiado aragonés Sr. Peiró que estuvo mal. En la primera parte todavía mantuvo su imparcialidad con ligeros fallos, pero en el segundo tiempo hizo un arbitraje desastroso perjudicando al equipo local en varias decisiones.

INCIDENCIAS

En el minuto 13 de la segunda parte, Portals remató de cabeza batiendo al portero pero el balón salió por el poste en última instancia, cuando ya se cantaba el gol.

JUICIO CRITICO

Encuentro sin grandes alardes de juego, pero de dominio local, aunque la suerte no quiso acompañar al Onteniente cediendo un punto a la mejor táctica defensiva del equipo rayista. Los locales jugaron sin gran precisión, pero con un fútbol práctico hasta delante del área, donde la defensa del Rayo obligaba a levantar el balón y este jugó favorecido su táctica destructiva y defensiva.

El Onteniente jugaba sin gran precisión aunque cubriendo bien sus líneas de retaguardia y faltando siempre delante el hombre resolutivo que rematará a puerta. El Rayo jugó al contraataque, como ya es costumbre. Se defendió con seis hombres y lanzando hacia delante a tres delanteros. Jugó muy bien a la defensiva y consiguió imponer su ritmo de juego, obligando al contrario a que levantara la pelota y facilitando así su labor defensiva.

Destacaron por el Rayo, Fernández, sobre todo, y después Felices. Por el Onteniente destacó Pepete, así como Figueirido y Portals.

GRAN PARTIDO DEL CORUÑA

LA CORUÑA, 4 (Pyresa). — El Coruña ha vencido 3-1 al Real Betis.

ALINEACIONES

DEPORTIVO LA CORUÑA: Juanet (1), Luis (1), Juncal (1), Manolete (1), Dominguez (1), Cortés (2), Loureda (3), Becó (2), Cervera (2) y Martínez (0).

REAL BETIS: Vilanova (2), Ezaquié (2), Telechia (2), Irizar (3), González (2), Frigols (1), Isauri (1), Quino (2), Rogelio (3) y Benítez (1).

Arbitro: Sr. Segrelles, del Colegio Valenciano, discreto.

INCIDENCIAS

Con motivo del desgraciado naufragio ocurrido esta madrugada a la altura de la Torre de Hércules de La Coruña en el que perdieron la vida 14 marineros, se ha guardado un minuto de silencio antes de iniciarse el encuentro con los equipos formados en el terreno de juego y público puesto en pie. La Directiva del Deportivo La Coruña ha ofrecido a su equipo titular para montar un encuentro en beneficio de los familiares de los

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Empate injusto a todas luces en La Cosa: Onda, 1 - Castellonense, 1

INDUDABLEMENTE el equipo valenciano no iba a dar facilidades ni mucho menos, y asi pudimos comprobarlo a lo largo del encuentro. Los muchachos del Castellonense lucharon como bravos, incluso con cierta dureza y la verdad se adicha opusieron fuerte resistencia ante su puerta, tratando de cerrar el camino ante su portero Félix, y a fe que dieron mucho trabajo a los delanteros locales, e incluso aliados por el arropamiento de la suerte en su favor, lograron este injusto empate, que les significaba un punto positivo, a pesar de que su puerta se vio amenazada constantemente por el asedio y los disparos de la vanguardia local.

La realidad cruda es que el equipo local no alcanzó una actuación satisfactoria. Hubo fallos por doquier y también escapeó el juego de conjunto. Aunque también es verdad que méritos se acumulaban más que sobrados para vencer. Desde luego a nuestro modesto entender, falta el centrocampista que ordene el juego y permita que la defensa actúe sin tanto arrebato, y que la delantera ordene mejor su juego. Y como al parecer esta opinión es compartida, tenemos noticias de que esta semana habrá prueba de un jugador, buscado especialmente para este fin.

El Castellonense formó con: Félix, Pausá, Estrada II, Roselló, Estrada I, Boner; Suribats, Castillo, Nene, Victor y Amador. No tuvo cambios. Y por el Onda formaron: Gómez, Setembre, Eudaldo, Franch; Corrales, Ramos; Ucher, Sorolla, Bernat, Pinilla y Barberá. En el minuto 36 se retiró Ramos y fue sustituido por Andrés. Y en la se-

gunda parte, los 28 minutos, Gómez sustituyó a Barberá. En resumen un nuevo tropiezo. Con este resultado de 0-1 terminó el primer tiempo, y con el consiguiente disgusto en las filas locales, así como en los graderíos. Tras el descanso vimos que el equipo local cobró nuevos ánimos y se lanzó desde el primer instante al asalto de la meta de Félix, pero continuó el desacierto en el remate, y las ocasiones se sucedían pero no fructificaban en el marcador. Hasta que en el minuto 35 Ucher llevó a cabo una genial jugada con centro que remató imparables a la red del delantero centro local Bernat.

Merecido triunfo local: Vinaroz, 1 - Denia, 0

BUENA entrada en el Cervol, que estrenaba nuevo graderío dando más capacidad al bello recinto deportivo. Mucha expectación tras el triunfo de Alberique y tarde con ligera brisa. El Vinaroz siguió dominando pero la suerte se le mostró esquiva. El segundo tiempo, del Vinaroz, entusiasmo a su hinchada, que aplaudió casi sin cesar, pues las jugadas de calidad se sucedieron. Aquello fue un festival de bien jugar y además con una bravura y pundonor, que desbarbaron al Denia, pero como curiosa paradoja, mantuvo su portal inchable. Hubo disparos de Argimiro, León, Tena y Tolls, con honores de materializarse en el castillero, pero el balón dijo que no entraba y no entró claro. Se lanzaron 10 saques de esquina a favor del once albaizul y 3 por los visitantes.

El Denia, causó muy buena impresión, brillando su deportividad y la heroica defensa de su marco. Los mejores, Camara, Felipe, Moncho y Año. En el Vinaroz, debutó Iglesias procedente del Castellón, que estuvo sensacional. Mejoró mucho Sot, Bien a secas, Zapata y Moreno. Echave, en plan de maestro y Barberá como siempre. Con mucha peligrosidad por su rapidez el ala Tena y Tolls. León acometedor, Casanova, batalló in fatigablemente y en su haber el oportunísimo golazo y Argimiro en plan de figura de postín.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones. NULES. — Beitomeu, Ripollés, Villar, Valls; Saura, Provinciales (Ruiz); Cano, Tonin, Maslá, García (Solaz) y Casino. PIEL. — López, Burguete, Martín Bataller; Félix, Sebastián; Ba-

Victoria mínima local en Vall de Uxó: Piel, 1 - Nules, 0

Los equipos presentaron las siguientes formaciones. NULES. — Beitomeu, Ripollés, Villar, Valls; Saura, Provinciales (Ruiz); Cano, Tonin, Maslá, García (Solaz) y Casino. PIEL. — López, Burguete, Martín Bataller; Félix, Sebastián; Ba-

La ley del más fuerte: Benicarló, 2 - Jávea, 1

ALIMENTE, en el encuentro que el Benicarló disputó contra el Jávea, vimos con natural satisfacción, una cosa que sirvió, más que nada, para afirmarnos en nuestro comentario. Se trató de esa pegonada "ley del más fuerte", que el Benicarló tuvo que hacer suya, al ver la de tarasadas que iba recibiendo y hasta incluso bien la forma en que éstas se prodigaban. Nadie piense por ello, que el Benicarló con eso de la "ley del más fuerte" jugase a lo bruto. ¡Ni mu-

cho menos! Jugo a lo valiente, a lo de audaz, a lo de equipo co-rroso, crecido ante la adversidad en forma de tacos de nota, y a saberse en su propia casa, avasallado por los contrarios. No crean tampoco que criticamos al Jávea en todo lo que realizó. Quizá hizo jugadas censurables, quizá abusó en ciertas ocasiones de la posición, pero esa fuerza, esa bravura que arrastró en muchas fases del partido, la arrastró a la valentía que pueda caracterizar a un equipo que fuera de los suyos se atreve al sensacional ba-

El partido ha sido entretenido, jugando a buen ritmo de juego, con jugadas de buena calidad por ambas partes. El Nules tuvo, como queda dicho, un brillante comienzo de partido, para dejar que el Piel llevase la iniciativa a lo largo de todo el resto del partido. El Piel ha gustado más que en el partido precedente afianzándose más la defensa, con una línea media formada por Félix marcando espléndidamente a Tonin, siendo Almeida y Casanova los organizadores de los ataques del equipo, debiendo aquí resaltar los perfectos lanzamientos de Almeida a sus compañeros de ataque.

En la delantera la inclusión de Jenaro nos ha parecido francamente esperanzadora, pues ha demostrado tener fuerza, coraje, clase y tira con ambos pies. Bayarri estuvo desdibujado y muy individual, Martí aún no termina de estar a tono con lo que de él cabe esperar. Cristóbal y Jacinto complieron.

Empate injusto a todas luces en La Cosa: Onda, 1 - Castellonense, 1

INDUDABLEMENTE el equipo valenciano no iba a dar facilidades ni mucho menos, y asi pudimos comprobarlo a lo largo del encuentro. Los muchachos del Castellonense lucharon como bravos, incluso con cierta dureza y la verdad se adicha opusieron fuerte resistencia ante su puerta, tratando de cerrar el camino ante su portero Félix, y a fe que dieron mucho trabajo a los delanteros locales, e incluso aliados por el arropamiento de la suerte en su favor, lograron este injusto empate, que les significaba un punto positivo, a pesar de que su puerta se vio amenazada constantemente por el asedio y los disparos de la vanguardia local.

El partido ha sido entretenido, jugando a buen ritmo de juego, con jugadas de buena calidad por ambas partes. El Nules tuvo, como queda dicho, un brillante comienzo de partido, para dejar que el Piel llevase la iniciativa a lo largo de todo el resto del partido. El Piel ha gustado más que en el partido precedente afianzándose más la defensa, con una línea media formada por Félix marcando espléndidamente a Tonin, siendo Almeida y Casanova los organizadores de los ataques del equipo, debiendo aquí resaltar los perfectos lanzamientos de Almeida a sus compañeros de ataque.

En la delantera la inclusión de Jenaro nos ha parecido francamente esperanzadora, pues ha demostrado tener fuerza, coraje, clase y tira con ambos pies. Bayarri estuvo desdibujado y muy individual, Martí aún no termina de estar a tono con lo que de él cabe esperar. Cristóbal y Jacinto complieron.

Nuevo mínimo triunfo que vale dos nuevos puntos al once azul. Esperemos que sigan afianzándose y deleiten a la hinchada con más cantidad de goles.

Los goles anotados al Benicarló en los minutos 17 y 30 de la segunda parte, especialmente el último que era legal, no el primero que el balón ya había salido por la línea de fondo, y una zancadilla en el área a Burguete que reclamaron los javenses como penalty que no se escuchó.

«LLUVIA WRIGHT», sistema ideal de riego por aspersión

El campo del Madrigal, para el debido cuidado de su césped, ha sido dotado de tan eficaz servicio. En la agricultura, con riego WRIGHT mejores cosechas y mayores ganancias.



Tras las reformas llevadas a cabo en el Campo del Madrigal, y con el fin de mantener en el mejor estado el renovado césped de su terreno de juego, ha sido dotado el recinto con el más moderno sistema de riego por aspersión. Se trata de la famosa «Lluvia Wright», sistema ideal tanto para los jardines como para el riego de cualquier tipo de cultivos. Con el fin de obtener la mayor información respecto a tan moderno sistema de riego, hemos mantenido un cambio de impresiones con el distribuidor provincial de WRIGHT en Castellón, don Juan Manuel Font Bustos, Ingeniero Técnico Agrícola y propietario de Centro Agrícola, moderno establecimiento situado en la Avenida Virgen de Lidón, número 18, de nuestra ciudad.

«El riego por aspersión —siguió explicando—, no sólo da cosechas más abundantes, sino también de mejor calidad y una recolección temprana. Por tanto, este sistema reduce el coste por unidad de producción, aumentando la rentabilidad de la finca. Y en el caso concreto de los campos de fútbol, como en el Madrigal o La Romáreda, el riego por aspersión permite el buen estado del césped en todo momento, ya que se basa en un riego uniforme y sin encharcamientos, pero tremendamente eficaz».

«Por lo que hemos visto, la instalación parece bastante sencilla de montar».

«Desde luego. En veinte minutos un solo hombre puede trasladar una tubería para cubrir seis hectáreas. Un tubo de nueve metros de longitud y 75 milímetros de diámetro, por ejemplo, con su accesorio y aspersor incluidos, sólo pesa poco más de ocho kilos. El acoplamiento es de cierre automático, sin necesidad de emplear herramientas, realizándose con la mayor sencillez».

«En el caso concreto del Madrigal, puede decirse ha sido dotado con el más moderno sistema de riego con una instalación total-

FOTOGRAFÍA MEDITERRANEO

VELOMOTORES RIEJU 49 C. C.

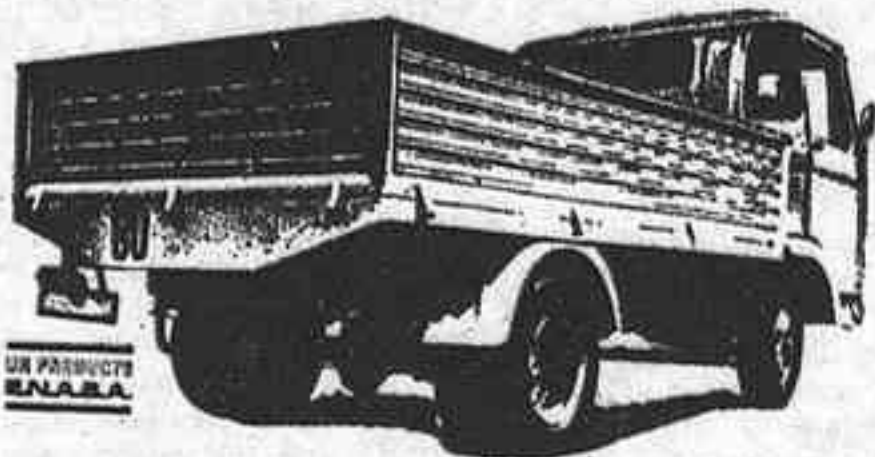
Motor Minarelli, 3 tiempos, 3 velocidades. Sin carnet ni matrícula.

Ventas contada y plazo

AGENTES: Alcalá de Chivert.—Pasual Beltrán, Barón de Alcohal, 42. Alcora.—Ramón Usoles, Pl. San Roque, 2. Benicarló.—Agustín Orero, San Bartolomé, 3. Vall de Uxó.—Salvador Jarque, José Antonio, 48. Vinaroz.—Bautista Burdeos, Pilar, 77.

SAVA S-212 nueva revolución de la técnica E. N. A. S. A.

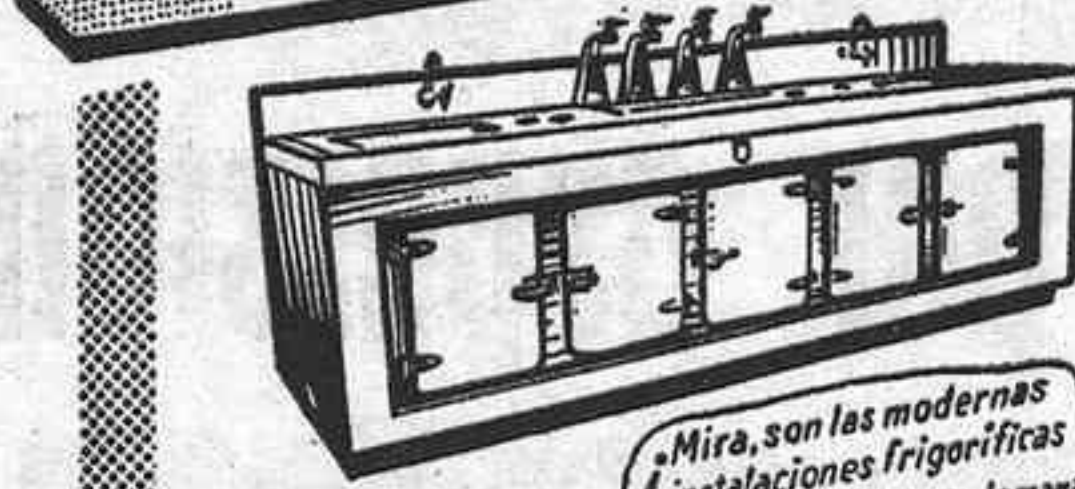
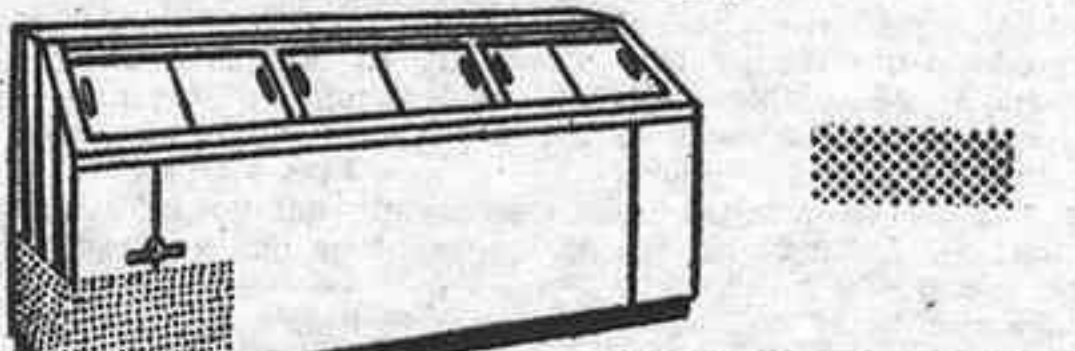
- 2.300 KGS. (CAJA + CARGA)
DOBLES RUEDAS TRASERAS
CABINA DE 3 PLAZAS
5 MODELOS COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE Y FURGON
CARNET DE 2.



PIDA UNA DEMOSTRACION EN: AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. Pintor Olibet, 14 - Teléfono 21 64 85 Concesionario para Castellón y provincia.

FROST

INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES FRIGORÍFICAS



Mira, son las modernas instalaciones frigoríficas FROST! Técnica alemana

Muebles en plancha belga y acero inoxidable.

EXPOSICIÓN Y VENTA: CONDE PESTAGUA, 10 y 14 y SAN LUIS, 7 y 9 Teléfono 220544 FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17-Teléf. 212880 CASTELLÓN

NUEVOS TRACTORES AGRIA



6900 D-20 CON MOTOR LOMBARDINI ... 18 H.P.
6900 DE-17 CON MOTOR I.L.O. ... 17 H.P.
MAYOR POTENCIA - PERFECTA CAJA DIRECCION CON ACEITE - MAXIMA ROBUSTEZ
MISMO PRECIO
SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS
JUAN GOZALBO
Trinidad, 79 y 81 - Telf 22 40 72 - GASTELLON

Revista deportiva

1.471 boletos de Regional Preferente

catorce aciertos, a casi 30.000 Pts.

La recaudación se elevó a más de 239 millones

MADRID, 5. (AII).— El escrutinio final provisional de la quinta jornada de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas, da 1.471 máximos acertantes, que cobrarán 29.867 pts. Además hay 34.279 de 13 aciertos a los que corresponden 1282 pesetas de premio y 294.044 de 12 aciertos que cobrarán 149 pts.

Mañana se concentrarán en Madrid los 25 seleccionados por Kubala

MADRID, 4 (PYRESA).— El seleccionador nacional señor Kubala concentrará en Madrid el próximo miércoles día 7 a los 25 jugadores seleccionados para el equipo nacional. Posteriormente habrá otra concentración el día 14 pero a esa llamada acudirán solamente 18 jugadores que serán los que se concentren el día 25 de cara al partido con Grecia que se jugará en Zaragoza el día 28. Los seleccionados por Kubala son los siguientes:

SEGUNDA DIVISION

Viene de la pág. 10 víctimas de este accidente marítimo.

GOLES
1-0. 41 minutos. Loureda ejecuta magníficamente un golpe franco contra la portería del Betis e introduce de gran disparo por el ángulo superior izquierdo el balón.
2-0. 49 minutos. Cortés sirve a Beci, por la derecha, y éste falla en el primer intento, pero sobre la marcha rectifica, dispara con la izquierda y consigue batir al portero bético.
3-0. 64 minutos. Loureda profundiza maravillosamente sobre Cervera y éste según viene el balón y en carrera, conecta un disparo sensacional que entra por el ángulo superior izquierdo y determina el rotundo 3-0, favorable al Coruña.
3-1. 66 minutos. Una indecisión de la zaga coruñesa provoca una melé ante su puerta que aprovecha Isaura para marcar el gol roastero.

JUICIO CRITICO
El Deportivo La Coruña se ha congraciado con su afición. Hoy, ante uno de los favoritos de la competición, ha realizado un bello partido de poder, fuerza, fútbol senllo, sentido de la deportividad y todo cuanto pueda ejercerse en un conjunto dotado para el ascenso de categoría.

AMPLIA VICTORIA DEL CADIZ
CADIZ, 4 (Pyresa).— El Cádiz ha vencido 3-0 al Calvo Sotelo.
ALINEACIONES
CALVO SOTELO: Bernardo, Ponce, Martín, Chufi, Candelá, Juanín, Rodríguez, Posada (Pereda), Ortega, Redondo (Rodri y Echezo-yen).
CADIZ: Martínez, López (Andrés), Moreno, Soriano, Ricardo, Ortega I, Mendoza, Acedo (Quidejo), Causanilles, Baena y Ortega II.
Árbitro, Sr. Arroyo, regular.
GOLES
1-0. 40 minutos. Mendoza aprovechó una melé ante el marco forastero y de tiro potente inauguró el marcador.
2-0. 75 minutos. A la salida de una falta lanzada por Ricardo, la defensa del Calvo Sotelo rechazó en corto y Ortega I, de tiro raso desde fuera del área batió a Bernardo.
3-0. 83 minutos. Escapada de Causanilles, que lanzó un buen tiro y Ortega I, redondeó la cuenta.

ALINEACIONES
EL GOL
1-0. 11 minutos: Hernaiz se hace con el balón al borde del área y tras sortear a dos contrarios disparó raso con la pierna izquierda, batiendo a Galán.

JUICIO CRITICO
Mal partido el jugado por ambos equipos, que más pareció de tercera división que de segunda. El primer tiempo fue de dominio local, desaprovechando los catalanes una clara ocasión de gol que tuvo Felu. En la segunda parte, el dominio territorial correspondió al San Andrés, pero sus delanteros no tiraron a puerta ni una sola vez a lo largo de todo este tiempo. Por el contrario, el Logroñés, en un contraataque gozó de una gran oportunidad, pero Goicoechea, en buena posición, envió el balón desviado. Se llegó al final del encuentro sin más variaciones en el marcador. Resultado justo, ya que los visitantes fueron totalmente nulos en su ataque, y el Logroñés, aún jugando mal, creó más situaciones de gol. Destacaron por el San Andrés, Galán, Vergara, Martín y Sabater. Por el Logroñés, Hernaiz, Cenitásoya y Arana.

Viene de la anterior
Martínez Caro (2); Ferrer (1), Peris (2), Artigas (2), Burguelo (2) y Pujol (2). Suplió en el minuto 78 Canet (1) a Vallés.

BENICARLO: Nicolau (2), Irles (3), Gamir (3), Blasco (2), Carlos (2), Cartés (3); Juan Carlos (2), Fabra (2), Trilles (3), León (3) y Sánchez (3).
FINALIZAMOS
Y nos mantenemos en nuestra línea. Partido viril, fuerte y rudo, pero de los que gustan al público. De los que se quisieran ver cuando el equipo juega en casa. Pudo el Jávea con más serenidad en sus hombres dar un susto al Benicarló, que no logró, por intentar aumentar una ventaja que ya tenía desde la primera parte. Lógicamente, el fallo del penal motivó nervios y barullo en el equipo local. Nervios que en el intermedio eran pronunciados, y que el Presidente en casetas parece ser logró serenar. No nosotros al que no se nos permitió escuchar la lección.

En suma, victoria bien lograda. Con esa ley del más fuerte, que el Benicarló usó siempre por la vía legal y cremos, con honradez profesional, que el Jávea también. Cuestión de opiniones. Quizá a otros les pareciese mal, pero en fútbol hay que ser equitativos a la hora de emitir un pronóstico público. —JOSE PALANQUES

ARBITRAJE:
A cargo del Sr. Doménech, ayudado por Ramon Baeza y Gómez Aguado.

ACTUACION:
Su actuación fue sobresaliente. Capeó un temporal que era verdaderamente peligroso. Con un juego viril y peligroso en ocasiones, solamente amonestó y eso le valió hacerse con las riendas de un encuentro. Desestimó las reclamaciones de jugadores y público y aplicó su ley, que fue la válida.

LOS QUE JUGARON
JAVEA: Plá (2), Vallés (3), Lillo (2), Gares (3); Benlliure (2).

BURRIANA: — Gil-Bort (2); Petit (0), Tello (3), Liacer (3); Navarro (1), Peirats (0); Navarro-Moreno (3), Corell (0), Sanchis (2), Baltasar (2) y Nicolau (2). En la segunda mitad, Matas (1) y Simó (1), sustituyeron a Peirats y Corell.

ALCIRA: — Villalba; Guaita; Aranda, Ramirez; Alós, Muñoz; Borriás, Valero, Pinazo, Juste y Salvador. Por parte del Burriana se batieron 4 corners y el Alcira 2.

EL PARTIDO
Hasta el minuto 39 no vemos más que el forcejeo de ambas líneas de ataque que no encuentran la forma ni resquicio por donde poder infiltrarse. La concurrencia da muestras de desagrado no muy ruidosas por reconocer que el encuentro, pese a la carencia de goles ni remotos peligros es entretenido, jugando ambos conjuntos a ganar, pero con predominio de las defensas.

1 - X - 2
SENSACIONAL NOVEDAD.
Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico ni de la mala suerte.

Nueva fórmula en vertical de combinaciones matemáticas para el 14, sobre figuras quinielistas que mayor índice de premios han otorgado siempre.

Tablas directas al 14 mediante un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos al 12.

Ha sido reconocido como el mejor libro de todos los tiempos por los quinielistas que probaron las miles del éxito al final de la temporada pasada.

Título: "COCTEL SISTEMATICO DEL 1 X 2", Tomo 3º, libro número 10. Tablas en sencillas y múltiples; he aquí algunas: Diez triples. Columnas 96; 6 Triples y 7 Dobles. Columnas: 200; 14 Triples. Columnas: 379.

Una vez agotado, no se publicará más. Se admite devolución del libro si no es de su agrado. Pedidos contra reembolso de sólo 106 pesetas a Librería Tejo, D'Alte, Pérez Galdós, 27. VALLADOLID.

LA PARRILLA GRILL DE MODA
Especialidades de carnes, pescados y mariscos, asados y al carbón.
HOTEL DEL GOLF

MADERAS PARA DECORACION
AMERICANAS
PINO PARANÁ (Brasil)
PINO TEA (Mobila)
AFRICANAS
ABEBAY
MUNTENYE
WENGE
MANSONIA
MBERO
ALKY
TEKA
MONGOY

MADERAS CLEMENTE, S.L.
Carrera Onda, 101 - Teléfonos 378 y 719 VILLARREAL

No funcionó el marcador en el Burriana-Alcira (0-0)

A las órdenes del colegiado Sr. Beltrán Oltra, que incurrió en errores de bulto, los equipos formaron así:

BURRIANA: — Gil-Bort (2); Petit (0), Tello (3), Liacer (3); Navarro (1), Peirats (0); Navarro-Moreno (3), Corell (0), Sanchis (2), Baltasar (2) y Nicolau (2). En la segunda mitad, Matas (1) y Simó (1), sustituyeron a Peirats y Corell.

ALCIRA: — Villalba; Guaita; Aranda, Ramirez; Alós, Muñoz; Borriás, Valero, Pinazo, Juste y Salvador. Por parte del Burriana se batieron 4 corners y el Alcira 2.

EL PARTIDO
Hasta el minuto 39 no vemos más que el forcejeo de ambas líneas de ataque que no encuentran la forma ni resquicio por donde poder infiltrarse. La concurrencia da muestras de desagrado no muy ruidosas por reconocer que el encuentro, pese a la carencia de goles ni remotos peligros es entretenido, jugando ambos conjuntos a ganar, pero con predominio de las defensas.

Nueva fórmula en vertical de combinaciones matemáticas para el 14, sobre figuras quinielistas que mayor índice de premios han otorgado siempre.

Tablas directas al 14 mediante un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos al 12.

Ha sido reconocido como el mejor libro de todos los tiempos por los quinielistas que probaron las miles del éxito al final de la temporada pasada.

Título: "COCTEL SISTEMATICO DEL 1 X 2", Tomo 3º, libro número 10. Tablas en sencillas y múltiples; he aquí algunas: Diez triples. Columnas 96; 6 Triples y 7 Dobles. Columnas: 200; 14 Triples. Columnas: 379.

Una vez agotado, no se publicará más. Se admite devolución del libro si no es de su agrado. Pedidos contra reembolso de sólo 106 pesetas a Librería Tejo, D'Alte, Pérez Galdós, 27. VALLADOLID.

LA PARRILLA GRILL DE MODA
Especialidades de carnes, pescados y mariscos, asados y al carbón.
HOTEL DEL GOLF

MADERAS PARA DECORACION
AMERICANAS
PINO PARANÁ (Brasil)
PINO TEA (Mobila)
AFRICANAS
ABEBAY
MUNTENYE
WENGE
MANSONIA
MBERO
ALKY
TEKA
MONGOY

MADERAS CLEMENTE, S.L.
Carrera Onda, 101 - Teléfonos 378 y 719 VILLARREAL

Ramírez, cuando en una inter-nada con peligrosidad se acercaba a la meta defendida con uñas y dientes por los alciroños, siendo echado por los alciros. Dos minutos después es la delantera visitante la que pone en apuros a Gil-Bort, estrellando el estérreo en la cepa del poste. Aparte de estas dos jugadas con sello de gol, nada de destacable, pues el balón estaba siempre controlado por una y otra línea defensiva, dando la impresión como así sucedió, de que el cero en los respectivos marcos estaba más que garantizado.

En la segunda mitad el encuentro siguió con los mismos cauces y apenas vimos asomarse algunos peligros sin profundizar en uno y otro marco. Solo en el minuto 15 hay una jugada que hubiera podido resolver el encuentro favorablemente al Burriana. Sucedió ante una salida de Villalba que despejó el estérreo desde unos diez metros fuera de su marco, pero no lo hizo con la fuerza requerida y el estérreo quedó a pie de un delantero azul, que la bombeó por encima del portero y cuando se colaba de forma irremisible en la red, el cancerbero, en un alarde magnífico de facultades y agilidad, de espaldas al balón y de forma inverosímil, logra atenuarlo, lo que evitó el gol seguro.

Una de cal y otra de arena nos dio Villalba, pues unos minutos después, ante una entrada aparatosa pero sin peligro, puesto que finalmente retuvo su pie Sanchis el portero después de finalizada la misma y a balón parado, pues el árbitro había otorgado falta al ariete azul, le arrojó e insultó, sin que el árbitro quisiera darse por enterado. Los minutos que siguieron fueron, pese al mayor acoso del Burriana, muy bien controlados por el bloque defensivo del Alcira, que a su indiscutible calidad unió la parcialidad del árbitro.

CUANDO EL FUTBOL NO ES BALON

Terminado el encuentro y como es habitual, fuimos a los vestuarios y el señor Fresquet, "mister" del Alcira, el cual por el pundonor y caballerosidad que emanan de sus palabras merece todo nuestro beneplácito, nos dice: "Gran encuentro el realizado por ambos conjuntos, la afición del Burriana debe estar más que satisfecha, pues mantuvo el cero ante mi Alcira, que tiene una gran defensa y ataque de tal forma que creo que un conjunto de los dos que hoy han disputado tan refidido encuentro será el campeón". Y no me dolería que fuese el Burriana y no el Alcira, como buen castellanense que soy, el que se clasificase finalmente.

¿Han oído hablar alguna vez en estos términos a un contratante? Señor Fresquet, gracias por sus atentas y esperanzadoras palabras.

Y Piqueras, "mister" azul", nos dice: "Mi equipo ha estado falto de velocidad en la línea atacante, en cuanto al 4 del equipo alciraño incluso el público pedía que le dedicase un hombre pero en primer lugar no tenía al idóneo y a la postre no me hacía daño, pues mi puerta la tenía bien resguardada y mi preocupación era meter un gol al Alcira, con lo que hubiera resuelto el partido".

LOS MEJORES

Por parte del Burriana fueron Tello, Liacer y Navarro-Moreno, siguiendo en méritos Baltasar, Navarro, Sanchis y Nicolau, estos últimos más por su querer que por lo que a la postre realizaron. Por parte del Alcira su portero Villalba, Aranda y Ramírez, siendo el mejor hombre su medio izquierdo Alós. Y el peor el trio arbitral, que no supo imponer su autoridad, aunque por gestos, signos y pitidos lo deseara.

FITO.

Table with 4 columns: Club, Goals, Assists, Points. Rows include Onda, Vinaroz, Denia, Burriana, Alcira, Benicarló, etc.

Queremos que la Universidad, flexible y dinámica, actúe al servicio de la sociedad y España está viviendo un período de desarrollo sin precedentes

Afirmó el Ministro de Educación y Ciencia al inaugurar el curso académico en Madrid

MADRID, 5. (Pyresa).—“El acto de hoy reviste, junto a sus señas formales, un carácter excepcional. Comienza el primer curso de la Universidad bajo el signo de un nuevo sistema educativo”, dijo hoy el Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, durante el acto de inauguración del curso académico 1970-71 de la Universidad de Madrid, celebrado a últimas horas de esta mañana en el paraninfo de la antigua Universidad de San Bernardo. Acompañaban al señor Villar Palasí en la presidencia del acto los rectores de las dos universidades con sede en Madrid, profesores Botella Llusia y Sánchez Agesta.

A las once y media de la mañana, se abrió la comitiva académica, con un grupo de la tuna universitaria, en ella se integraban, vestidos con gran gala académica, los componentes de los claustros de las facultades de ciencias políticas y económicas, veterinaria, farmacia, medicina, derecho, ciencias, y filosofía y letras. En pie los asistentes; la coral de Santo Tomás de Aquiles de esta Universidad cantó el “Veni Creator”.

Finalizado el canto ritual, se procedió a la lectura de la memoria del curso anterior, a cargo del secretario de la Universidad. Se refirió a los nombramientos registrados durante el pasado curso, como fueron el de vicerrector de la universidad y decanos de las facultades de ciencias políticas y económicas y de filosofía y letras.

Durante el pasado curso, a la facultad de filosofía y letras se incorporaron cuatro nuevos catedráticos y cinco profesores agregados; a la de ciencias, dos catedráticos y dos profesores agregados; a la de derecho, dos catedráticos y siete profesores agregados; a la de medicina, un catedrático y un profesor agregado, y a la ciencias políticas, económicas y comerciales, cuatro catedráticos.

Durante el mismo período de tiempo se matricularon en la facultad de filosofía y letras un total de once mil quinientos alumnos; en ciencias diez mil ciento diecinueve; en derecho, seis mil cuatrocientos; en medicina, cuatro mil ochocientos cuarenta y cinco; en farmacia, dos mil doscientos treinta y siete, y en veterinaria, trescientos setenta, que hacen un total de cerca de cuarenta mil alumnos matriculados en el curso 1969-70. De ellos, finalizaron estudios dos mil doscientos sesenta y nueve graduados.

LECCION INAUGURAL

Posteriormente pronunció la lección inaugural el catedrático de la Facultad de Ciencias, D. Sixto Ríos García, sobre el tema “El matemático en la era tecnológica”.

Se refirió el señor Ríos al paralelismo existente entre el progreso social y la actividad matemática. “Los países socialmente atrasados —añadió— son también los que tienen menor actividad matemática. Existe, pues, una fuerte correlación entre el número de matemáticos en distintos países y el número de descubrimientos tecnológicos importantes, a cuya realización se asocian personas con extraordinaria inventiva teórica, matemáticos de talento probado”.

Terminadas las palabras de don Sixto Ríos García, se procedió a dar la posesión académica en sus cargos a los nuevos catedráticos y profesores agregados de las distintas facultades de la Universidad de Madrid, incorporados al claustro durante el curso último.

El Rector de la Universidad Autónoma de Madrid, D. Luis Sánchez Agesta, pronunció a continuación un discurso.

Nuevo Consejero de FERTIBERIA

En estos días ha sido nombrado Consejero de FERTILIZANTES DE IBERIA —FERTIBERIA—, Mr. James E. LEE en representación de la Gulf Oil Co.

Mr. LEE ostenta actualmente el cargo de Presidente Ejecutivo de la GULF EASTERN HEMISPHERE, División de Gulf Oil Co., con sede en Londres que se ocupa de la alta dirección de los intereses de Gulf Oil en el emisferio Este, que incluye Europa.

La designación de una personalidad como Mr. Lee es consecuencia de la decisión conjunta de la Gulf Oil Co. y del Banco de Bilbao de estrechar al máximo su cooperación como socio de Fertilizantes, para continuar el proyecto de desarrollo de esta Compañía, empresa pionera en España en la producción de fertilizantes nitrogenados y complejos de alta graduación.

“La autonomía es ante todo el símbolo de la libertad de investigación y enseñanza”, —dijo refiriéndose a las nuevas posibilidades de autonomía que ofrece la ley general de educación. Habló después el señor Sánchez Agesta del crecimiento de la población escolar en todas las universidades, que también sentirá la universidad autónoma quizás con más intensidad que las restantes universidades, lo que hará que se necesiten más medios materiales y sobre todo muchos más profesores.

Dijo también: “Tenemos que recuperar profesores que andan dispersos por el extranjero, tanto para el magisterio directo, como para el magisterio indirecto de ayudantes y docentes. Tenemos, sobre todo, que incorporar a la juventud que sale de nuestras aulas a las tareas investigadoras y de enseñanza. Esta es una prometedora tarea de futuro, cara a la juventud. Tenemos que pensar en la universidad de mañana y en esos miles de puestos que son y serán necesarios en todos los niveles de la docencia. Y esta no se hace sólo con edificios e instalaciones, sino con hombres. Tenemos que decir a nuestros escolares, que con independencia de otras tareas profesionales a las que dedicarse, tienen también abierto este camino de la investigación y la enseñanza, como una tarea de honor en la formación de la España de mañana”.

CALIDAD

Tras referirse a las cualidades que debe reunir un profesor, el Rector dijo por último: “El problema no es sólo de número, sino de calidad en esos nuevos profesores agregados; a la universidad como institución. Y esto sólo puede tener un significado: hacer de la universidad un hogar de investigación científica, crear en su seno institutos de investigación básica, abrir y estrechar los lazos que deben unir la universidad con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y todos los centros de investigación e incluso con la sociedad española, en la perspectiva de la investigación aplicada”.

Seguidamente, el Rector de la Universidad de Madrid, catedrático de la Facultad de Medicina, don José Botella Llusia, manifestó:

“El curso que acaba de terminar ha sido sin duda alguna el más completo y tranquilo de los últimos seis años. Hacía ya mucho tiempo que no transcurría un año académico entero sin cierre alguno de la universidad, y sólo con inasistencia a clase muy limitada y esporádica. Como consecuencia de ello, el interés por el estudio y los resultados finales han sido infinitamente mejores que en cursos pasados”.

“Muchos más que a la gestión del rector —añadió el profesor Botella Llusia— esta desescalada de la violencia universitaria y esta vuelta a la tranquilidad y a la reflexión se deben al esfuerzo conjunto de los profesores y de la mayoría de los alumnos. Quiero pues terminar este brevísimo balance alentando a unos y a otros para una tarea académica cada vez mayor en los meses venideros”.

Se refirió a continuación el Rector de la Universidad de Madrid al significado que ha tenido y tendrá en la vida universitaria la ley general de educación recientemente promulgada. “Permitirá —dijo— el desarrollo de una autonomía, de una elasticidad de gestión y de una originalidad de objetivos que en el futuro tiene por fuerza que dar indudables y prometedoros frutos”. Se refirió, más adelante, a los trabajos de la universidad de Madrid para la redacción de su estatuto provisional, que tendrá que ser sometido a amplia audiencia de todos los universitarios, profesores y estudiantes, antes de elevarse a estatuto definitivo. Por último expresó al Ministro de Educación y Ciencia su agradecimiento por presidir el acto de inauguración de curso.

DISCURSO DE VILLAR PALASÍ

El Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, tras referirse a su doble condición de universitario y político, dijo, entre otras cosas:

“El día 28 de julio de 1970, las Cortes españolas sancionaron favorablemente la ley general de Educación. Esa día culminaba una etapa árida y difícil para quienes tuvimos la grave responsabilidad de personalizarla. Hoy, señores y señoras, queridos compañeros, alumnos de las universidades madrileñas, se inicia una etapa bastante más difícil y grave: la de plasmar en realidades todo cuanto aquel marco legal nos permite. Yo traigo hasta vosotros la honda preocupación de no defraudar a los españoles. Yo traigo ante vosotros, universitarios, la honda preocupación de España. Pero traigo, ocupación de España. Pero traigo, esperanza. La esperanza de un pueblo convocado a la empresa de su redención cultural”.

Se refirió luego a las etapas de la política educativa durante su mandato y a la elaboración de la ley general de educación. “Pero hoy, —añadió— como es

decía al comenzar, iniciamos la etapa que yo me atrevería a llamar decisiva: hay que aplicar la ley. Hay que cumplir con sus preceptos. Hay que poner en pie de eficacia sus previsiones. En el nuevo sistema educativo le compete a la universidad asumir las más altas responsabilidades, pues queda configurada al propio tiempo como eje y cabecera del sistema. Junto a esa inmensa responsabilidad —y para facilitar su mejor cumplimiento— la ley consagra el principio de la autonomía universitaria, que de esta manera vuelve a manos del alma mater. Y vuelve, acaso, en el momento histórico en que más falta le hacía”.

Continuó diciendo el Ministro de Educación y Ciencia: “Frente al uniformismo vivido hasta hoy por una universidad centralista, la ley consagra la pluralidad y la diversidad institucional, suficientes como para que las estructuras sean flexibles en su más alto grado. Consecuencia obligada es la imposibilidad de permanecer en un inmovilismo y la conveniencia de ensayar, sin descanso, fórmulas nuevas que, combinando audacia y realismo, nos permitan intercambiar experiencias plurales en el noble deseo de encontrar los perfiles de la universidad que reclama nuestro tiempo”.

AL SERVICIO DE LA SOCIEDAD

“Queremos que esa universidad, flexible y dinámica, actúe al servicio de la sociedad. Por ello ha de vivir en tensión, con un profundo sentido de la misión. Una universidad que sin mengua de la calidad que siempre hay derecho a exigirle abra sus puertas a todas las clases sociales para tomar de ca-

da una de ellas los mejores talentos, las inteligencias más claras, en un esfuerzo incansable de promoción de los mejores, allí donde los mejores estén, sean de ésta o aquella procedencia, para ponerlos al frente de una sociedad que queremos que sea resultantemente mejor”.

Se refirió al ejemplo que están dando actualmente esas españolas que, rebasados los años juveniles se acercan a la universidad con el deseo de acceder a estudios superiores y a la necesidad de echar fuera todos los prejuicios que antes existían.

Asimismo habló de la importancia de la juventud en la vida universitaria, que le confiere a esta su gran flexibilidad y dijo que la autonomía que la ley propugna quiere ser ante todo un amplio cauce de participación por el que la universidad sea capaz de ensayar constantemente nuevas y mejores fórmulas de convivencia con la responsabilidad de todos los estamentos que la integran.

Sobre este tema de la participación dijo el señor Villar Palasí: “Perdonadme que insistiera en el tema de la participación, pero quiero hacer una declaración, por entenderla: la participación no se lo demás obvia como todos comulgan sólo, como algunos piensan, en el mando, sino, básicamente también, en el servicio; pues mandado y servicio son vertientes casi accidentales de algo mucho más fundamental: la responsabilidad que todos tenemos contraída con el pueblo español”.

El Ministro de Educación y Ciencia terminó su discurso con las siguientes palabras: “No quiero concluir mi breve intervención sin hacer un sincero

llamamiento a la juventud. A esa juventud en cuyas manos vamos a depositar el tesigo del relevo. A ellos quiero decirles que es preciso desterrar para siempre la visión elista de la universidad, de aquella universidad cerrada y sólo apta para intocables minorías; esa universidad que, apenas si hay que insistir en ello, estaba ya casi definitivamente muerta antes de emprender la tarea de la reforma educativa, y que únicamente aparentaba estar en pie por la inercia de su propia esclerosis, disimulada con el mando de purpura de sus gloriosas tradiciones. Queremos una universidad en la que se forman inteligencias y se forjan voluntades. Esa tarea es de todos. A todos os pido que la aceptéis y que con vuestro esfuerzo honrado, os harais dignos de ella”.

LETRAS de corcho, poliestireno, plexi, metaloor, stiropor. Adhesivas, fluorescentes, con púas, con pivotes. 193 modelos y tamaños para entrega inmediata. SEÑALIZACION de hoteles, clínicas, comercios, fábricas, oficinas, etc. ROTULOS de todos los tipos. CARTELERAS DE LETRAS CAMBIABLES, MUSTRAS, ENSEÑAS, BANDERINES, LUMINOSOS PLACAS PARA CAMIONES. Pida Catálogo **ayllon** Carnicer, 9 - Madrid-20 Necesitamos distribuidor en **CASTELLÓN**

Dijo el Ministro de la Vivienda en la apertura de curso en la Universidad de Zaragoza

ZARAGOZA, 5. (Pyresa). — “España está viviendo una etapa de desarrollo sin precedentes. Vive, por tanto, un período que ofrece posibilidades de promoción individual y colectiva como ningún otro a lo largo de nuestra existencia nacional; pero esas posibilidades, para ser viables, necesitan, y muy especialmente en un país de nuestro nivel de renta, de una auténtica igualdad de oportunidades para el acceso a los más altos niveles de la educación, de la cultura y de la formación profesional”, ha dicho el Ministro de la Vivienda, D. Vicente Montes Alfonso, en el acto inaugural del curso académico 1970-1971 de la Universidad de Zaragoza.

Acompañaban al Ministro de la Vivienda el Rector de la Universidad, D. Justiniano Casas Peláez, y el claustro universitario. Asistieron también las primeras autoridades zaragozanas.

LIBERTAD Y AUTONOMIA

Analizó después la situación planteada por la civilización post-industrial, donde aparecen ya los primeros síntomas de nuevos centros de poder, que pretenden orientar la evolución de la sociedad de consumo al servicio de sus intereses egoístas, por lo que hay que perrechar al hombre para que pueda ejercer su libertad. “Una libertad —añadió—, que sólo puede medirse por la capacidad de iniciativa para servir a los demás y que, por tanto, ha de estar apoyada en una recta formación intelectual que permita discernir lo que de verdad queremos, de aquello que otros nos hacen desear”.

Dijo después que para alcanzar estas metas necesitamos de la universidad que, si refleja de alguna manera la situación de la sociedad a que pertenece también esta sociedad resultante de su propia universidad. Subrayó la importancia de la autonomía de la universidad para enraizarse en la peculiaridad de las tierras que pisa y los hombres que forma. Y añadió: “La universidad está para servir a la sociedad y debe darle lo que ésta le pide; pero, a su vez, y esto pienso que es importante, debe saber crear en la sociedad la demanda de lo que a la propia sociedad conviene”.

Se refirió seguidamente al problema de la investigación, en la que la universidad debe plantearse una ciencia problemática para intentar la búsqueda de nuevas verdades científicas. Pero junto a la investigación básica, fundamental, y en todo caso formativa para los futuros investigadores, la universidad debe señalarse objetivos concretos de investigación aplicada.

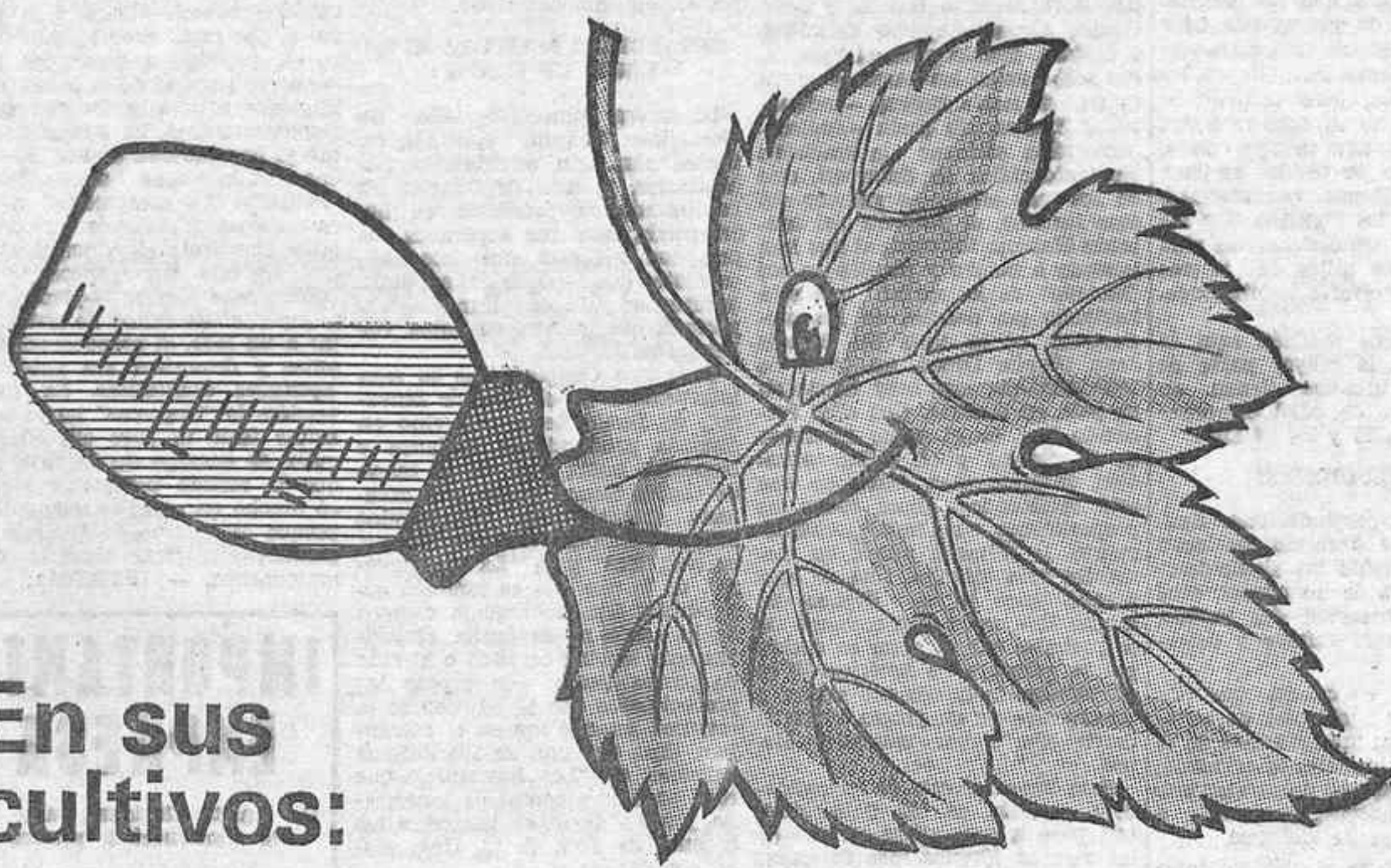
SERVICIO

El Sr. Montes enumeró a continuación los temas fundamentales que representan el quehacer del Ministerio de la Vivienda. Los problemas de vivienda y urbanismo constituyen una gran tarea colectiva que, por un lado, deben eludir la planificación pensada en abstracto, al margen de las costumbres e intereses de la población, y por otro deben enfrentar las situaciones planteadas por las condiciones de insalubridad, que no tienen precedentes y que preocupaban en todo el mundo. El Ministerio de la Vivienda enfrenta estos problemas, pero necesita de la colaboración, asesoramiento, crítica y, sobre todo, nueva perspectiva intelectual que la universidad puede y debe ofrecerle.

Después de explicar las diferentes condiciones de la educación en la época actual en España comparadas con las de los años 40, el Ministro hizo un llamamiento a los alumnos para pedirles que se enfrenten con sus años de carrera con toda la energía y la voluntad de que son capaces, a fin de aprovechar los recursos que la sociedad pone en sus manos, y poder ejercer después esa suprema libertad que consiste en entregarse generosamente al servicio de los demás.

El Sr. Montes terminó sus palabras diciendo que la mejor forma de pagar la deuda de gratitud de la sociedad con la universidad “no consiste en reconocer pasivamente sus altos valores, sino en depositar en la universidad española, en esta universidad de Zaragoza, la esperanza más exigente y renovada en el cumplimiento de su alta misión”.

Por último, el Ministro, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurado el curso académico 1970-1971 en la Universidad de Zaragoza.



En sus cultivos:

Beneficios extras con POLIVERDOL Cruz Verde

El mejor abono foliar de fama mundial.

Efectos:

- Aumenta la cosecha.
- Mejora la calidad: Aumenta la riqueza en azúcar (uva, fruta, remolacha, melones, etc.). Mejora el aspecto, el tamaño y la uniformidad de los frutos.
- Suple la alimentación cuando la planta se nutre mal a través de las raíces como ocurre en suelos calizos o de pH elevado (bloqueo de hierro, manganeso, boro, etc.) y también, en terrenos normales cuando se presentan condiciones de sequía o encharcamiento extremados.
- Previene las carencias complejas.
- En años de producción intensa mantiene

- los árboles vigorosos disminuyendo la vejería (olivos, almendros, frutales, etc.)
- Disminuye las oscilaciones de vegetación que se producen por la irregular alimentación a través de las raíces.
- En las plantas leñosas favorece el perfecto agostamiento de los brotes aumentando la resistencia a las heladas.
- En plantas jóvenes, esquejes y estacas, ejerce una doble función: a) Por efecto de sus hormonas y vitaminas, activa la emisión de raíces. b) Alimenta las plantas a través de hojas, antes de que éstas hayan enraizado.
- Aumenta la resistencia a las enfermedades criptogámicas.

Su aplicación resulta gratuita: puede incorporarse a otros tratamientos plaguicidas. Los altos rendimientos que con POLIVERDOL se obtienen, hace que los beneficios extras de su empleo sean siempre notables.

Reg. D. G. de Agricultura n.º 1.629 del Registro de Fertilizantes

Para más detalles dirijase a nuestro Representante en Castellón, D. Manuel Gual, calle Antonio Maura, 22, o a nuestro Departamento Técnico-Agrícola, Consejo de Ciento, 165, Tels. 254 47 65 y 254 47 72 - Barcelona (15).

URBANISMO Y CRIMINALIDAD

¿Regreso a la fortaleza medieval?

El centro funcional, quedaría cerrado, abandonado y solitario, por la noche

Por TOMAS-MARIO CERRO

PARA millones de norteamericanos, pocas cosas son más penetrantes, más aterradoras, más reales, hoy, que el crimen violento y el miedo de ser asaltado, asesinados, robados o raptados.

Los delitos dentro de las zonas urbanas cuentan, como protagonistas, con individuos de idéntica raza, y ello tanto desde el punto de vista de la víctima como del delincuente.

te la mayor proporción de crímenes.

HACIA LA FORTALEZA MEDIEVAL

A menos que cambien fundamentalmente las condiciones de vida en las ciudades, serán estas, las propias ciudades — y el concepto de urbanismo y modo de vida — lo que cambie.

ola un tipo de ciudad distinto del actual. Hacía una ciudad cuyo centro esté dedicado a albergar a las grandes empresas — mercantiles, comerciales, financieras —, con muy importante número de empleados, con grandes edificios funcionales, destinados solamente a trabajar durante la jornada diurna.

Esta población trabajadora tendría su "hábitat" en lugares de características mucho más rurales que urbanas. Más sanas, más tranquilas, más silenciosas. Esa población trabajadora se fragmentaría cada vez más, y huiría cada vez más de la compacta concentración urbana, insostenible, de hoy.

(PYRESA)

OPERACION MERCADOS

Trece ciudades en el Plan Nacional de renovación de los mercados centrales

De esas trece, hay ya cuatro -Sevilla, Bilbao, Barcelona y Salamanca- a punto de ser inauguradas

NUEVOS MERCADOS CENTRALES

A imagen colorista y abigarrada de los viejos mercados centrales que tantas páginas literarias han inspirado como expresión de un costumbrismo tradicional, están en trance de desaparecer. Múltiples razones en las que se conjugan la economía, la antigüedad de las instalaciones, la salud pública y el urbanismo, los condenan.

un gran complejo en Rungis, en las afueras de la capital, donde se han trasladado todos los servicios que antes se efectuaban en Les Halles.

También en nuestro país se ha iniciado una reestructuración de los mercados centrales. A principios del próximo año serán inaugurados los de Barcelona, Bilbao, Sevilla y Salamanca, construidos por la Empresa Nacional de Mercados Centrales de Abastecimientos (MERCASA).

Como es sabido, esta empresa ha sido promovida por el Estado para resolver el problema de los abastecimientos a los grandes núcleos de población. Una de las primeras medidas adoptadas es la construcción de mercados dotados de instalaciones idóneas que además de efectuar una adecuada comercialización de los productos perecederos en cada ciudad, formarán parte de una red comercial a escala nacional dotada de los medios suficientes de almacenamiento, conservación y tipificación que impida los actuales estrangulamientos y deficiencias en la formación de precios y en el normal abastecimiento de estos productos.

MERCASA. La Empresa Nacional Mercasa fue creada por decreto del 7 de abril de 1966, constituyéndose como sociedad anónima el 30 de abril de ese mismo año. Previamente el ministerio de Hacienda y la Comisaría del Plan de Desarrollo habían informado favorablemente la creación de la empresa nacional, de acuerdo con las directrices del I Plan de Desarrollo en orden a la preocupación del gobierno por resolver el problema de los abastecimientos. MERCASA, organismo autónomo de la Administración del Estado, cuenta con un capital de 1.509,6 millones de pesetas. Sus principios de actuación son los siguientes: ausencia de finalidad de lucro, libertad para el ejercicio profesional de la función mayorista; amplia previsión de necesidades futuras en un sistema funcional de comercialización y garantizado el acceso de los productores al mercado; instalaciones suficientes para que la libre concurrencia sea una realidad; transparencia del mercado mediante una red de información que conecte los centros de recepción y distribución de mercancías perecederas; superación de los problemas planteados por la vetustez, raquitectura y disgregación de los mercados y adecuada atención a las exigencias modernas de tráfico.

TRÉCE SOCIEDADES. — Hasta el momento Mercasa ha constituido trece sociedades: Mercasevilla, Mercabilbao, Mercabarna, Mercaragoza, Mercarjerez, Mercasantanica, Mercalancaster, Mercasalamanca, Mercapalencia, Mercasevilla y Mercabadajoz. Todas son empresas mixtas, aunque el decreto de creación facultaba a la Empresa Nacional a actuar directamente. Se ha elegido esta fórmula por la conveniencia de aunar esfuerzos para un mejor y más pronto servicio y el obligado respeto a la competencia municipal en la materia. Por ello se ha buscado la asociación con los Ayuntamientos al tiempo que se ensaya la integración de los usuarios del mercado y de las actividades de producción, comercio e, incluso, consumo local.

Las sociedades mixtas promovidas por Mercasa tienen tres fases: una primera de promoción, en la que se estudian y uliman los proyectos. En esta etapa la mayoría de las acciones son de la empresa nacional. En la segunda fase, de construcción, aumenta el capital en la cuantía que aconseja el estudio financiero y, por último, en la tercera fase, de explotación, la participación de los Ayuntamientos para ser mayoritaria, quedando distribuida en la siguiente forma: ayuntamientos 51 por 100 del total de las acciones; Mercasa 26 por 100, y entidades privadas 23 por 100. Sin embargo, para la modificación de estatutos los ayuntamientos tendrán que contar con la Empresa Nacional, ya que el quorum requerido para estos acuerdos es de los tres cuartos del total de las acciones. La reversión de los mercados al municipio se realiza, de acuerdo con la Ley de Régimen Local, a los cincuenta años.

LOS CUATRO PRIMEROS. Los cuatro primeros mercados centrales próximos a inaugurarse tienen las siguientes características:

MERCASEVILLA: Se constituyó el 7 de febrero de 1967. Su capital social es de 80 millones de pesetas

MERCABILBAO: Se constituyó el 10 de marzo de 1968 y su capital social es de 120 millones de pesetas, más una ampliación, de 80 millones y una emisión de obligaciones de 250 millones. Los nuevos mercados se han construido en la zona de Basauri en unos terrenos que ocupan una superficie de 21,5 hectáreas. Constan de dos pabellones de frutas y verduras y otro de pescados. Esta unidad alimentaria abastecerá a toda la comarca del Gran Bilbao con una población de 770.000 habitantes. Se calcula que se comercializarán 120.000 toneladas anuales de frutas y verduras y 30.000 toneladas de pescados.

MERCABILBAO: Su fecha de constitución fue el 14 de febrero de 1967 y su capital es de 150 millones de pesetas. La unidad alimentaria de Barcelona ha sido concebida para abastecer a la ciudad y su zona de influencia comercial, para la que se ha estimado una población de 3 millones de habitantes en 1970 y superior a 4 millones en 1980.

MERCASALAMANCA: Se constituyó el 18 de septiembre de 1967 y su capital social es de 25 millones de pesetas, aunque está previsto se aumente hasta 75. Estos mercados centrales difieren de los tres anteriores en su estructura. Mientras en Bilbao, Barcelona y Sevilla los pabellones están aislados unos de otros en el de Salamanca se encuentran agrupados. Ello es debido a que su construcción se inició en 1961 por el propio ayuntamiento, mucho antes de constituirse Mercasa. Posteriormente, las dificultades de financiación obligaron a suspender las obras que han podido ser concluidas con la integración en la Empresa Nacional. La unidad alimentaria de Salamanca tiene mercados centrales para frutas, verduras y pescado con una capacidad de abastecimiento para una población de 130.000 habitantes. Cuando entren en servicio se comercializarán anualmente 36.000 toneladas de frutas y verduras, y 6.000 de pescados.

FTURO: Al finalizar el III Plan de Desarrollo está previsto que todas las poblaciones españolas con más de 150.000 habitantes se encuentren dotadas de nuevos mercados centrales. Para ello se proyecta invertir unos 8.000 millones de pesetas. Posteriormente se iniciará la reestructuración de los mercados mixtos y de los mercados de detall en las ciudades más pequeñas, con lo que se completará la red nacional de abastecimientos. — (PYRESA)

se han emitido obligaciones por un importe de 200 millones de pesetas. Los nuevos mercados centrales se edifican en una superficie de 50 hectáreas y en la primera fase, próxima a inaugurarse, se han invertido 180 millones de pesetas. Consta de tres pabellones de frutas y verduras capaces para 104 asentadores, en lugar de los 50 que actualmente realizan sus actividades en Sevilla; un pabellón de pescado con 14 cámaras frigoríficas y otro pabellón para mercado de huevos, aves y caza. Se prevé posteriormente la construcción de un mercado de carnes. El volumen de mercancías que se comercializarán anualmente será de unas 176.000 toneladas de frutas y verduras; 25.000 de pescados y 15.000 de huevos, aves y caza.

MERCABARNA: Su fecha de constitución fue el 14 de febrero de 1967 y su capital es de 150 millones de pesetas. La unidad alimentaria de Barcelona ha sido concebida para abastecer a la ciudad y su zona de influencia comercial, para la que se ha estimado una población de 3 millones de habitantes en 1970 y superior a 4 millones en 1980.

La superficie de la zona acotada es de unas 90 hectáreas y en la primera fase, en la que se han invertido 400 millones de pesetas, se pondrán en servicio siete pabellones para frutas y verduras con capacidad para admitir 420 asentadores, mientras que en la actualidad en el mercado del Borné, que solo tiene una hectárea, hay 205 asentadores. Se encuentra en construcción un centro administrativo y comercial y en fases posteriores se prevé la instalación del mercado de carnes y el de pescados.

MERCABILBAO: Se constituyó el 10 de marzo de 1968 y su capital social es de 120 millones de pesetas, más una ampliación, de 80 millones y una emisión de obligaciones de 250 millones. Los nuevos mercados se han construido en la zona de Basauri en unos terrenos que ocupan una superficie de 21,5 hectáreas. Constan de dos pabellones de frutas y verduras y otro de pescados. Esta unidad alimentaria abastecerá a toda la comarca del Gran Bilbao con una población de 770.000 habitantes. Se calcula que se comercializarán 120.000 toneladas anuales de frutas y verduras y 30.000 toneladas de pescados.

Bilbao era una de las ciudades españolas en las que más se hacía sentir la necesidad de instalaciones adecuadas, ya que carecía de mercados centrales de frutas y verduras. Las transacciones se realizaban todavía en diversos almacenes situados en las calles de la parte vieja, lo que además de la falta absoluta de condiciones higiénicas, implicaba grandes embottellamientos del tráfico.

MERCASALAMANCA: Se constituyó el 18 de septiembre de 1967 y su capital social es de 25 millones de pesetas, aunque está previsto se aumente hasta 75. Estos mercados centrales difieren de los tres anteriores en su estructura. Mientras en Bilbao, Barcelona y Sevilla los pabellones están aislados unos de otros en el de Salamanca se encuentran agrupados. Ello es debido a que su construcción se inició en 1961 por el propio ayuntamiento, mucho antes de constituirse Mercasa. Posteriormente, las dificultades de financiación obligaron a suspender las obras que han podido ser concluidas con la integración en la Empresa Nacional. La unidad alimentaria de Salamanca tiene mercados centrales para frutas, verduras y pescado con una capacidad de abastecimiento para una población de 130.000 habitantes. Cuando entren en servicio se comercializarán anualmente 36.000 toneladas de frutas y verduras, y 6.000 de pescados.

FTURO: Al finalizar el III Plan de Desarrollo está previsto que todas las poblaciones españolas con más de 150.000 habitantes se encuentren dotadas de nuevos mercados centrales. Para ello se proyecta invertir unos 8.000 millones de pesetas. Posteriormente se iniciará la reestructuración de los mercados mixtos y de los mercados de detall en las ciudades más pequeñas, con lo que se completará la red nacional de abastecimientos. — (PYRESA)

FERNANDO F. SANZ

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Samantha Eggar se incorpora al rodaje de «La luz del fin del mundo», en Cadaqués. - Germaine Chaplin hará una película en Francia junto a Louis de Funès. - Maruja Diaz protagonista de una nueva versión de «Goyescas».

Por Juan José PORTO

LEGO a Barcelona la actriz Samantha Eggar para incorporarse al rodaje de «La luz del fin del mundo», que dirige en Cadaqués el británico Kevin Billington. Con la incorporación de la actriz el reparto, completo, alinea en los personajes centrales, nada menos que a Kirk Douglas, Yul Brinner, Fernando Rey, Renato Salvatori, Maximo Ranieri y Jean Claude Drouot. Reparto definitivo y costoso. Quizás para el espectador sólo suenen los nombres de las figuras de habla inglesa — indiscutibles figuras, sin duda — inconcebible convendría soslayar la tradición cinematográfica de Salvatori, uno de los más eficientes ganados del cine italiano, el porvenir del cantante Maximo Ranieri, al que han lanzado a bombos y platillos en ese «Metello» de Bolonini que está haciendo las delicias de los productores, ni la clase del francés Jean Claude Drouot, un actor de televisión que pisa muy fuerte en su país, en Francia. Con ellos Fernando Rey, en el mejor momento de su carrera y en plena cotización internacional. Sabemos que está recibiendo ahora todas las proposiciones que, incomprensiblemente, le faltaron antes, en momentos más difíciles. Una de esas proposiciones le ha llegado del mismo Hollywood. Sin embargo no es probable que el actor se decida por la aventura de América. El es un hombre tranquilo que aspira a consagrarse en su propia tierra y, desde ella, ganar mercados ajenos.

Sam Eggar, a raíz de su espléndida creación en «El Coleccionista», pasó a convertirse en una de las figuras jóvenes más cotizadas del cine mundial. Fue a Hollywood y hizo varias películas con los más famosos. Antes de «El coleccionista» Samantha, había interpretado en su país varios filmes de categoría B, comedias ligeras que podrían equipararse con las que aquí hace Masó. Estas comedias han conocido las pantallas españolas y las de otros países, gracias a los ecos de su brillante trabajo en el filme de Willer. Es lógico que los de él ascenso experimentado por el nombre de la actriz, para estrenar ahora sus películas «menores».

Por cierto que los guionistas de «La luz del fin del mundo», han tenido que crear un personaje femenino en la acción de la película. Ya que en la historia original de Julio Verne, no existe ninguno. Practicamente, puede decirse que la productora, deseosa de nombres de crédito en el reparto, ha introducido en la trama la presencia del elemento femenino. El presupuesto del filme, una coproducción hispano-italo-francesa, es del orden de los cuatro millones de dólares, lo que puede justificarse, por sí solo, muchas cosas.

GERALDINE, PELICULA CON LOUIS DE FUNES

La carrera cinematográfica de Geraldine Chaplin continúa en franca alza. Sin estridencias publicitarias, la hija de Charlot ha confirmado su condición de actriz, una vez superados los primeros balbuceos, indecisos, lógicos, que muchos supieron aprovechar para censurar una trayectoria que aún no se había vislumbrado.

Geraldine Chaplin, tras su seca intervención en el «Doctor Zhivago», de David Lean, intervino en diversas producciones italianas y francesas hasta que, de la mano de Carlos Saura, cuajó una excelente creación en «Pippermint Frappé». Después vinieron «Stress, tres, tres» y la «La madrugada», de la que ella es también coprotagonista. Sin embargo la carrera de la actriz no se limita exclusivamente al cine español, o al cine de Carlos Saura: ella acepta las proposiciones que le parecen interesantes, aunque sea en el extranjero. Creo que una de sus últimas películas es «Los hawainos» que rodó para una compañía americana, junto a Charlton Heston, a las órdenes de Tom Gries. Una película ambiciosa.

Ahora, según tengo entendido, Geraldine rodará un filme en Francia, junto al cómico mejor pagado de aquel país, Louis de Funès. Se trata de una comedia-cómica, preparada — lógicamente — para el mayor lucimiento del actor, convertido ya en una de las grandes estrellas del cine galo.

Por cierto, Funès, que es de origen español, vendrá próximamente para hacer una película con Gerard Oury. En ella también iba a intervenir el malogrado Bourvil. Juntos interpretaron varios títulos llamados a convertirse, posteriormente, en grandes éxitos comerciales.

LA VUELTA DE MARUJA DIAZ

Desde hace demasiado tiempo, Maruja Diaz, no interpreta ninguna película. Demasiado tiempo para ella y demasiado tiempo para el público que le es leal. Tras una etapa de intensa actividad cinematográfica la actriz, optó por orientar sus preferencias hacia el

escenario, en el que se mantiene como primera figura. Ahora, parece ser que Maruja Diaz volverá a la pantalla grande para incorporar el personaje central de «Goyescas», el gran éxito de Imperio Argentina y Benito Perojo hace veintiocho años...

Maruja Diaz, es una intérprete dúctil, con buena voz y notable naturalidad. En el cine, poco a poco, consiguió situarse como indiscutible primera figura. Sus películas, por regla general, dan dinero en taquilla, a pesar del tono mediocre general de la producción. Ella, que es una mujer con ambiciones artísticas, ha buscado siempre la oportunidad auténtica, y ha encontrado temas como los de «Pelusa», «La comparista» o «La casta Susana», donde su propia labor constituyó el principal atractivo. En esta nueva época, la «estrella» debe aspirar — pienso yo — a superar sus éxitos de antes, dejar a un lado, el pseudomusical de antes y demostrar sus auténticas aptitudes dramáticas. La nueva versión de «Goyescas» no va a resultar fácil, ni para ella ni para quien se encargue de dirigirla, porque la versión precedente significó mucho en aquellos momentos y porque el nombre de Imperio Argentina aún tiene vigencia cinematográfica. — (PYRESA).

IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa

DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS

Edad, 23 a 35 años. Don de gentes, simpática. Carnet de conducir de segunda clase.

GARANTIZAMOS

Excelente retribución. Brillante porvenir. Interesados manden curriculum vitae hasta el 15 de octubre próximo, a:

ZIRCONIO, S. A., Cra. de Onda, Km. 3, Apartado, 76, VILLARREAL DE LOS INFANTES (Castellón).

ROCA MONZO

Consignatario de Buques

J. J. Domine, núm. 7 (Grao) VALENCIA

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos

EL BAZTAN, 8-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

EL GARBI, 8-10: Melilla y Ceuta.

PICOAZUL, 9-10-10: S. C. Tenerife y Las Palmas.

ATLANTIQUE, 10-10: Trípoli y Benghazí.

MARIAN MARIA, 15-10: Laizakia, Beyrouth y Famagusta.

SAINT RULE, 15-10: Malta, Trípoli y Benghazí.

EL PRIORATO, 15-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

PICOVERDE, 15-17-10: Las Palmas y S. C. Tenerife.

OSOR, 20-10: Marsella, Trípoli, Benghazí y Bizoa.

¡ATENCIÓN!

Castellón y Provincia. Después de dos años de experiencia en Madrid y Barcelona con gran éxito.

RIASA

por fin con Vds., les ofrece todas las marcas de vehículos del mercado nacional, a estrenar desde 275 pesetas semanales, sin entrada ni aval.

Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte y comprenderá nuestro sistema.

Le esperamos en: Huerto Sogueros, 1. Desp., 5, CASTELLÓN

Cartelera de Espectáculos. REX: (Local refrigerado y climatizado). 730 tarde y 1030 noche. SHARON VESTIDA DE ROJO en color. Con George Chakiris y Beba Larran. Mayores 18 años. ASTORIA (Refrigerado). 730 y 1030. UN DOLAR Y UNA TUMBA. Technicolor. Mayores 18 años. SABOYA (Refrigerado). 730 y 1030 LA TONTA DEL BOTE. Cinemascope y Technicolor. Mayores 18 años. AVENIDA (Refrigerado). 730 y 1030 PENDIENTE Y CAIDA DE... UN CANDIDO MIRON. Technicolor. Mayores 18 años. RIALTO (Refrigerado). Continúa 630 tarde — UN

Ministerio de Cultura 2007

POR UNANIMIDAD

El Sadat, candidato a la Presidencia de Egipto

Ha sido propuesto por la Comisión Ejecutiva de la Unión Socialista Árabe

EL CAIRO, 5. (Efe). — Egipto continúa buscando un dirigente que suceda al fallecido Presidente Nasser...

EL SADAT, CANDIDATO

EL CAIRO, 5. (Efe-Reuters). — Anwar El Sadat, presidente interino de Egipto desde la muerte del Presidente Gamal Abdel Nasser...

LA CRISIS GUBERNAMENTAL LIBANESA

BEIRUT, 5. (Efe-Reuters). — El ex-primer ministro Saeb Salan, ha sido llamado inicialmente por el Presidente Suleiman Franjien...

Nixon emprendió el viaje de regreso a Washington

«El objetivo del pueblo norteamericano es llevar la paz a todo el mundo», dijo en Irlanda

TIMAHOE (República de Irlanda), 5. (Efe). — "Mi objetivo es la paz", dijo hoy el Presidente de los Estados Unidos durante una breve ceremonia...

bras, puso de manifiesto la importancia de sus antecedentes cuáqueros. Dijo: "Los cuáqueros tienen pasión por la paz..."

que deseé pasar un feliz día libre le recomiendo Irlanda". En una clara referencia a sus conversaciones de ayer en Ierick...

La acción ha partido de un pequeño grupo de manifestantes. La policía irrumpió rápidamente entre los manifestantes...

ARROJARON TRES HUEVOS A NIXON

DUBLIN, 5. (Efe). — Tres huevos han sido arrojados al Presidente Richard Nixon cuando la caravana automovilística que conducía al Presidente atravesaba las calles de Dublín...

Los 150 miembros del comité central de la unión socialista árabe, único partido de Egipto, han señalado para hoy una reunión y estudiar el vacío dejado por Nasser.

El mismo problema se trató en la reunión del gobierno el domingo por la noche y en una reunión de la comisión ejecutiva de la U. S. A. el sábado.

Según el autor zado "Al Ahram" hubo unanimidad en todas esas reuniones en que "es necesario continuar la marcha iniciada por Nasser y así mismo hubo acuerdo en que eso debe hacerse siguiendo las normas de la constitución según la cual el nuevo presidente debe ser nombrado por la Asamblea Nacional con una mayoría de los dos tercios...

REHEN LIBERADO

BEIRUT, 5. (Efe). — Fuerzas libanesas han liberado al coronel Ahmed Handan, que anteriormente había sido secuestrado por comandos palestinos a bordo de un avión iraní, procedente de Bagdad...

COMANDOS PERMANECERON EN EL AVIÓN

Los comandos permanecieron en el avión quince horas y el aparato, un "DC-6" tetramotor de hélices, fue rodeado por tropas y blindados libaneses.

TITO llegará hoy a Bruselas

Donde permanecerá cuatro días en visita oficial

BRUSELAS, 5. — (PYRESA). — Todos los medios de información son unánimes al considerar el interés del viaje oficial del Mariscal Tito a Bélgica. El jefe del Estado yugoslavo tiene prevista su llegada a Bruselas este martes a las once menos cuarto...

que significa en última instancia el recrudescimiento de una vieja tensión bipolar, no conviene subestimar lo que diplomáticamente puede producirse con esta visita cuidadosamente preparada y con un programa en que además de los actos puramente oficiales y protocolarios, está una serie de conversaciones del mayor interés político.

Las autoridades belgas sienten alguna preocupación por la presencia en Bruselas de unas diez mil yugoslavos, exponente de una reducida de la complejidad racial de aquel país y que ya en mayo cuando se anunció esta visita, dieron ciertos síntomas de protesta y desagrado. Pero el viaje está bien asegurado y el Mariscal irá desde el aeropuerto a Bruselas en el tren real, además de estar cubiertos todos los trayectos de su visita con tropas del Ejército. De esta forma el fasto refuerza la seguridad y las salvas de ordenanza se hacen compatibles con unas medidas que la prudencia aconseja siempre y más en particular en una ciudad donde, en teoría al menos, podría haber voces disidentes.

DESPEPIDA EN DUBLIN

DUBLIN (República de Irlanda), 5. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha salido del aeropuerto de Dublín, en su viaje de regreso a Washington.

En el aeropuerto fue despedido por el primer ministro del Eire, Jack Lynch y señora. En el camino hacia el aeropuerto el Presidente Nixon recibió el homenaje popular, siendo aclamado en su trayecto por las calles de Dublín, que estaban engalanadas y donde numerosas niñas portaban banderas norteamericanas.

Una guardia de honor del Ejército irlandés ha rendido honores en la pista del aeropuerto. El primer ministro Lynch despidió al Presidente manifestándole que la República de Irlanda le dara siempre la misma cordial bienvenida. Nixon contestó: "A cualquiera"

POMPIDOU emprenderá hoy viaje a Moscú

Pronunciará ocho discursos durante la semana de estancia oficial en la URSS

PARIS, 5. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique La Borde). — El Presidente Georges Pompidou, iniciará mañana su viaje oficial a la Unión Soviética, un viaje al que se concede especial importancia ya que constituye el primer contacto —al margen de las reuniones propias relaciones, sino también el considerar de un modo amplio todos los problemas del mundo actual—. Asimismo, el jefe del Estado francés evocó la historia visual del General De Gaulle a Moscú en 1966 y puntualizó: "Por mi parte, yo pienso que la cooperación deberá desarrollarse ampliamente y en todas las condiciones necesarias". Como cierre, observo, que esa cooperación se manifestará de modo satisfactorio "por poco que la voluntad existe en ambas partes. Mi viaje —concluyó— va a demostrar, de ello estoy seguro, que esa voluntad existe".

OCHO DISCURSOS EN UNA SEMANA

El viaje del Presidente francés, incluye, aparte las conversaciones políticas, una visita a la base espacial de Baikonur, una jornada en la ciudad de Ekaterinburgo, "el centro de los cerebros soviéticos", una visita a Tachkent y otra a la legendaria ciudad de Samarcanda, así como diversos actos en la capital soviética. El Presidente Pompidou, que ya estuvo en la URSS en viaje oficial, cuando era Primer Ministro, en julio de 1967, pronunciará ocho discursos durante su semana de actividades de toda índole. En junio de 1966, el General De Gaulle, pronunció dieciocho discursos (uno de ellos en ruso, aprendido de memoria), en diez días de recorrido soviético. Pero, ahora, no se hablará de la "Europa del Atlántico a los Urales" sino más bien, de balances comerciales, de créditos, de instalaciones industriales y de participación en proyectos técnicos de interés mutuo.

UNA DIFÍCIL MISIÓN

El Presidente Pompidou, tiene ante sí un viaje difícil que quiere inaugurar una nueva época en las relaciones franco-soviéticas. Como prólogo a esa visita, el jefe del Estado francés hizo unas declaraciones para la televisión soviética en las que se advierten las líneas fundamentales de su programa de intenciones: "Mi viaje —ha dicho— demostrará, en primer lugar, que Francia se mantiene fiel a la política definida por el General De Gaulle, que tiene por objetivo el reforzar el entendimiento y la cooperación entre los países europeos".

VOLUNTAD DE COOPERACIÓN

Puede que algo no marche bien en las relaciones franco-soviéticas, pero, de lo que no cabe duda, es de que están muy lejos los días en que un Sancho Panza llamado Nikita Krustchev conducía la subida al poder de un Don Quijote llamado Charles De Gaulle. Aquel Krustchev que en su viaje oficial a Francia, en 1960, proclamaba que ambos países tenían que hacer frente a un enemigo común: Alemania. Si, es cierto que la tensión desapareció después del amago de ruptura diplomática en 1962 y de la crítica del Kremlin al tratado franco-alemán, pero tampoco es menos cierto que las cosas no se enmendaron hasta que se produjo la "jubilación" de Krustchev en 1964 y le sustituyó Leonidas Breznev, un hombre que estuvo a punto de ser liquidado por la aviación francesa de caza cuando, en 1961, el aparato en que volaba fue objeto de un ataque por los cazas que vigilaban las costas argelinas.

EL TIEMPO

Empeora en el Norte

MADRID, 5. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy solamente ha habido nubes en el norte de Galicia, Cantábrico occidental y sudeste, registrándose bancos de nieblas o neblinas en las dos primeras regiones citadas y precipitaciones débiles o inapreciables en la última, con tres litros en el aeropuerto de Alicante y cantidades inapreciables en la capital alentina, Cartagena y Costa del Mar Menor. En el resto de España, el cielo estuvo despejado y las temperaturas fueron más bajas que ayer. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 31 grados y la registró Sevilla, y le siguieron Cáceres, Badajoz y Córdoba, con 29; Jaén, con 28; y Toledo, Alicante, Murcia y Cádiz y las dos capitales canarias, con 28. Las mínimas fueron también más bajas, y Lugo, Valladolid y Teruel han resultado las poblaciones más frías, con sólo 5 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón del Atlántico ha desplazado su centro al noroeste de Azores, y el que había sobre la Península se encuentra ya al este, concretamente sobre Túnez. En el norte, sobre Escocia, hay una profunda borrasca, quedando bajo su radio de acción las comarcas septentrionales de la Península donde mañana llegará un frente frío, que al mediodía estará según una línea que va desde Bilbao a Oporto. Con esta situación, debe esperarse mañana cielo cubierto en el Cantábrico, con chubascos de lluvia y vientos racheados de poniente en Galicia, cubierto, con chubascos y vientos fuertes del noroeste. En el Duero, buen tiempo por la mañana, empeorando a última hora, con chubascos en el noroeste, que por la tarde se irán extendiendo a toda la región. En Extremadura y Centre, buen tiempo despejado por la mañana, empeorando a última hora. En Andalucía, Segura y Levante, buen tiempo despejado. En Ebro, despejado por la mañana, y nuboso por la tarde en la cabecera y norte, con chubascos. En Cataluña, despejado, con lluvias a última hora en el norte de la región. En Baleares y Canarias buen tiempo despejado. Las temperaturas continuarán descendiendo lentamente.

SUCESOS: SUCESOS

Cuatro pescadores ahogados al naufragar su embarcación

Un desconocido mata a tiros de pistola a cinco personas, en Florida

OSORNO (Chile), 5. (Efe). — Cuatro pescadores perecieron ahogados al naufragar la embarcación en que viajaban en el sector denominado Maicoipue.

Las víctimas tienen entre 17 y 32 años. La embarcación debido a las malas condiciones del tiempo, luego de naufragar fue destruida sobre las rocas. Uno de los cadáveres fue rescatado por la policía.

Se clausuró la II Semana Internacional de la Naranja

Han comenzado en Valencia las reuniones del CIAM

VALENCIA, 5. (Pyresa). — Ha sido clausurada la segunda semana internacional de la naranja, organizada por el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas.

en un almuerzo de confraternización. El Presidente del sindicato de frutos, D. Julio de Miguel, presentó la temática general del mismo, sus afanes, inquietudes, y labor a desarrollar en esta futura campaña, que se inicia con la apertura del Mercado Común pa-

ra España. Finalmente, el Delegado provincial de Sindicatos, D. Alfonso Mayquez Noguera cerró el acto.

LAS REUNIONES DEL CIAM

VALENCIA, 5. (Pyresa). — Ha tenido lugar la inauguración de las reuniones del CIAM, a la que asisten representantes de todos los países del Mediterráneo productores de cítricos: Italia, Grecia, Portugal, Israel, Marruecos, Argelia, Túnez, Chipre y España. Dichas reuniones tienen lugar en el salón de actos del Sindicato Provincial de Frutos, bajo la presidencia del titular del mismo que es a su vez presidente del CIAM, D. Julio de Miguel.

Estas reuniones son de gran importancia para todo el sector cítrico, en sus aspectos comercial, industrial y agrícola, y muy especialmente, en lo que se refiere a la política económica de los países productores aquí representados. Una vez abierta la sesión, se acometió el estudio de la estadística de exportación de la pasada campaña, siendo realizadas las previsiones de exportación mensual de los principales países de la cuenca del Mediterráneo. Estas previsiones —una vez aprobadas mañana por la asamblea general— serán hechas públicas. Las reuniones continuaron por la tarde hasta las 8:30 con intervenciones diversas de representantes de los nuevos países que concurren a las mismas. La delegación española la preside D. Ventura López-Coterilla, Secretario Nacional del Sindicato de Frutos.

A las 9:30 el Sindicato Nacional de Frutos ofreció una cena a los miembros de las diversas delegaciones. Hizo el ofrecimiento el

CINCO MUERTOS AL DESPEÑARSE UN AUTOMÓVIL

CADERTÀ (Italia), 5. (Efe). — Cinco personas que regresaban de una boda resultaron muertas ayer cuando el vehículo en que viajaban se precipitó en un barranco.

ASESINA A CINCO PERSONAS

WASHINGTON, 5. (Efe). — Un desconocido asesnó a tres de pistola a dos matrimonios y a un joven, en New Port Ricksy, en Florida.

Los dos matrimonios aparecieron muertos en una taberna y el joven en una playa cercana. La policía no ha podido aún aclarar las causas de este crimen quintuple ni la identidad del homicida.

DOS HERMANOS MUERTOS AL INCENDIARSE SU VIVIENDA

THURNSCOE (Inglaterra), 5. (Efe). — Los hermanos Diane y Neil Cook, de seis y cuatro años de edad, han perecido entre las llamas al declararse un incendio en su casa, en esta localidad. La madre, Madge Cook, de 29 años, se encuentra hospitalizada en grave estado después de haber estado a salvo a sus otros dos hijos.

VEINTISIETE MUERTOS POR UN ALUD

KATMANDU (Nepal), 5. (Efe). — Un alud arrasó el pasado septiembre trece casas y produjo la muerte de 27 personas en el poblado de Lee, en las laderas del Himalaya.

Becas a hijos de emigrantes españoles en Gran Bretaña

LONDRES, 5. — (EPE). — Un total de 268 becas de estudio concedidas por el Instituto Español de Emigración, fueron entregadas hoy a hijos de emigrantes en una ceremonia realizada en la Embajada española en

Ha fallecido Luchy Soto

MADRID, 5. (Pyresa). — Esta mañana, a las once, ha fallecido la actriz de cine y teatro Luchy Soto, tras penosa enfermedad, que la retuvo en cama desde el pasado mes de mayo.

Luchy Soto, hija de Guadalupe Muñoz Sampedro y Manuel Soto, nació en Madrid en 1920. Estaba casada con el actor Luis Peña, con el que tuvo tres hijos.

Luchy Soto debutó en el cine en 1934 con el filme "Crisis mundial" desde entonces, desarrolló una amplia labor profesional, alternando las cámaras con el teatro, al que se dedicó, preferentemente, a partir de 1944. En la compañía de su madre viajó a América, donde cosechó notables triunfos al lado de su marido. En 1961 reanudó su carrera cinematográfica interviniendo en películas de muy diferente corte: "Vacaciones para Iyette", "Historia de la televisión", "Lola espejo oscuro".

Entre sus trabajos más sobresalientes en el cine, se encuentran los de "Rumbo a El Cairo", "Harka", "Ella, él y sus millones", y "Escuadrilla".

Seis muertos al estrellarse un camión contra un microbús en Las Palmas

LAS PALMAS (Gran Canaria), 5. (Pyresa). — Un trágico suceso acaeció esta madrugada en la carretera del sur de la isla en el lugar conocido por "La Punillita", en el término municipal de Ingenio y a muy pocos kilómetros del Carrizal; ha dado, hasta ahora, un balance de seis muertos y nueve heridos, cinco de éstos gravísimos. El hecho ocurrió cuando un camión, matrícula GC-64216, conducido por Luis Florencio Pérez Santana, se salió a la izquierda de la calzada —al parecer motivado por el pinchazo de una de las ruedas— alcanzando de lleno al microbús matrícula GC-25632, que caminaba en dirección a Las Palmas, procedente de la villa de Mogan. Este microbús, de los llamados "pitaras" en esta isla, transportaba a trabajadores. El encontronazo fue fortísimo y, debido al mismo, falleció instantáneamente Pedro G. González Saavedra, de 36 años de edad, propietario y conductor

del microbús, así como los ocupantes Manuel Suárez García, de 70 años, y María Deniz Hernández. Posteriormente, en la clínica de San Roque, falleció apenas llegar el joven soldado de infantería de marina, Salvador Santana Miranda, y más tarde, en el quirófano, el niño de dos meses de edad Angel Perdomo Deniz, hijo de la también fallecida María Deniz. Por otra parte, sobre las doce de la mañana, en la citada clínica falleció otro de los heridos, llamada María Alonso. En el lugar del accidente se presentaron fuerzas de la Guardia Civil, los alcaldes de Telde y Mogan, y otras autoridades, así como representantes del juzgado de Instrucción de Telde, que realizaron las diligencias que el caso demandaba. A la hora en que informamos de este suceso, cinco de los heridos luchan por su vida.

Huelva es uno...

(Viene de la primera).

de vital importancia. Es un soporte de industrias incluidas en el futuro. Hoy podemos decir —añadió— que Huelva es uno de los centros químicos más importantes de España, con Tarazona y Puerto Real. Refiriéndose a otras preguntas formuladas, el Ministro de Industria dijo que la evolución del polo, en otros distintos sectores, también era muy satisfactoria. Resaltó la importancia de la zona minera de Omba y sus recursos naturales para el futuro, así como la importancia de la labor realizada en materia de repoblación forestal, que había tenido ocasión de contemplar desde el aire en su viaje sobre el ciclo de la provincia onubense. Hablando de este tema, aludió a la próxima ampliación de la fábrica de celulosa, y dijo que el desarrollo de Huelva es una realidad y un éxito de la política del desarrollo nacional. Refiriéndose a Huelva, el Ministro afirmó que basta ver la transformación que había experimentado

lado la capital en los últimos años para contemplar el valor de lo que el polo había obrado sobre ella.

Contestando a varias preguntas de orden económico, el Sr. López de Letona resaltó el papel importante que el capital extranjero había jugado en el polo onubense, calificándolo de un polo atractivo a estas inversiones.

PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana martes, día 6 de octubre, el Ministro y acompañantes recorrerán las siguientes industrias, que inaugurarán: comenzará la jornada muy temprano, a las nueve y media, con la inauguración de la segunda planta de ácido sulfúrico de Unión Explosivos Río Tinto, S. A., y seguirá, a continuación, la inauguración de las plantas de fundición y electrolisis de cobre de la compañía Río Tinto Patiño, S. A., la fábrica de Posfórico Español, S. A., la de Odol Química, S. A., Forest, Industrias Cítricas, S. A., Hural, S. A., todas ellas en la carretera de la punta del Sebo, y por último, Industria Relojería del Norte, S. A., en la de Sevilla.

Posible nuevo «plan de paz» a HANOI

Se espera que sea formulado por el Presidente Nixon a su regreso a la Casa Blanca

NEW YORK, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bue-no). — Se espera ahora en ambientes oficiales que el Presidente Nixon ofrezca un nuevo «plan de paz» a Hanoi y al Frente Nacional de Liberación survietnamita a finales de este mes...

tal vez, el desarrollo de la situación en Camboya conduzca a un «nuevo Vietnam» que impondría una continuada presencia militar americana en Vietnam del Sur.

NEUE BASE DE NEGOCIACION

Se insiste en que el Presidente habría tomado las últimas propuestas de paz formuladas en París por la Sra. Nguyen Thi Binh en nombre del Gobierno provisional survietnamita...

PELIGRO EN CAMBOYA

Aún cuando prudentes, estas palabras parecen confirmar la impresión general de que nos hallamos en vísperas de nuevas iniciativas diplomáticas. Por lo demás, también se aventura en esferas políticas que el grave empeoramiento de la situación en Camboya...

El punto álgido, sobre el que (oficialmente, por lo menos) Washington no está aún dispuesto a transigir, es la exigencia formulada por el Vietcong de abandonar a su destino al Presidente survietnamita Thieu y el Vicepresidente Ky...

Avance socialista en las elecciones parciales celebradas en Viena

Los resultados parecen confirmar las posibilidades del gabinete del doctor Kreisky

VIENA, 5 (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguiluz). Las primeras elecciones parciales realizadas en Austria desde las elecciones generales que en el pasado primero de marzo dieron la mayoría relativa al partido socialista austriaco...

COMPOSICION DEL PARLAMENTO

De los 165 escaños con que cuenta la asamblea nacional austriaca, 82 corresponden ahora al partido socialista austriaco, setenta y ocho al partido popular y cinco al partido nacional-liberal.

EL POPULISMO, EN CRISIS

Estas victorias no han logrado proporcionar al partido socialista una mayoría decisiva en la asamblea nacional. Pero el hecho de que al Gabinete Kreisky le falte sólo un voto para esta mayoría absoluta...

diariamente su posición. Durante la campaña electoral, la oposición populista, por boca de su jefe doctor Herman Withalm, afirmó que estas elecciones serían decisivas. El gobierno minoritario socialista de Kreisky va a enfrentarse de modo inmediato con el gran problema del presupuesto para 1971.

INTERCAMBIO DE MENSAJES ENTRE THANT Y EL PAPA

Es absurdo que el hombre dedique la mayoría de sus recursos en la producción de armas

Mientras los bienes dedicados a aliviar las necesidades de la humanidad disminuyen

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistoles). — En el quinto aniversario de la visita de Pablo VI a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York...

parte final innegable de ellos mismos que une a todos: lo humano en el hombre. «La paz será afirmada —continúa el Pontífice en su mensaje— mientras un nuevo espíritu no impulse a una verdadera reconciliación entre los hombres...

Con esta carta, el Secretario General de las Naciones Unidas informa al Papa que del 14 al 24 de octubre se celebrarán en el ámbito de la Asamblea General especiales reuniones destinadas a conmemorar el veinticinco aniversario de la organización...

«Este dinamismo nuevo que hay que impulsar requiere, es preciso decirlo, un cambio de actitud radical para «pensar de modo nuevo los caminos de la historia y los destinos del mundo». El progreso espiritual no emerge, es necesario subrayarlo del progreso material...

Al final, tras recordar y elogiar las palabras de Pablo VI: «la paz es desarrollo», que han de dar aliento a las campañas contra la pobreza, la ignorancia y las enfermedades...

«Se trata de actuar de tal modo —añade Pablo VI refiriéndose a las tareas de la Comisión de Desarrollo— que los pueblos, aun conservando su identidad y manera de vivir original, se concierten al menos sobre los medios que hay que tomar para asegurar su común voluntad de vivir para algunos de ellos la supervivencia...

El tema de la universalidad de las Naciones Unidas, que implica la revisión de las posiciones de cuantos se oponen a la entrada en la ONU de la China Comunista y de los demás Estados que aguardan desde hace años fuera del palacio de cristal...

Medidas proteccionistas en el Mercado Común Europeo

Una cosa es el espíritu y la letra del Tratado de Roma y otra la realidad

BUSELAS, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — La Comisión de los seis Estados que componen el Mercado Común...

una carta relativa a las ayudas que se conceden a los productores de frutos con excepción de los agrarios que sólo se producen en Italia.

Ayudas destinadas a mantener y a ampliar los mercados. INCOMPATIBILIDADES

Subida del precio del oro en el mercado londinense

LONDRES, 5. (Efe).— El precio del oro ha subido hoy 48 centavos de dólar por onza después de un día de mercado muy activo.

De esta encuesta tiene ya conocimiento el Consejo de Ministros del Mercado Común que en su próxima reunión tendrá que ocuparse en definitiva de estudiar las medidas proteccionistas que arraigan y subsisten dentro de un mercado aparentemente abierto y liberado pero donde el peso de los malos hábitos y la tiranía caciquil de algunos políticos hace posible la existencia de algo que no se conforma ni en el espíritu ni en la letra con el Tratado de Roma.

La Comisión se muestra menos categórica en lo que concierne a otro tipo de ayudas, entre ellas las que cubren el seguro contra calamidades. También es matizada en lo que toca a las ayudas para poner en marcha una explotación agrícola.

HUMOR. En general la comisión está a favor de las ayudas estructurales y en contra de las ayudas coyunturales. Más que entrar en detalles creo que lo que conviene es subrayar la persistencia de este proteccionismo...